

1961. szeptember 18.



bb 1. még mindig körülbelül 3500 lakásnak használható helyiséget foglalnak el az irodák - irodaházak építését tervezik

1 zs/zs/vl sr

1961. szeptember 18.

az elmúlt években több ezer irodának használt lakást adtak vissza eredeti rendeltetésének a fővárosban. a fővárosi tanács igazgatási osztályának tájékoztatása szerint azonban még mindig körülbelül háromezeröttszáz lakásnak alkalmas helyiséget foglalnak el a különböző hivatalok, intézmények.

- e helyiségek visszaalakítását az gátolja - mondották - hogy irodahelyiségeknek szükiben vagyunk; s számos vállalat intézmény, hivatalos szerv jogos igényeit sem tudjuk kielégíteni. budapest most épülő új városrészeiben, a lakótelepeken helyet kapnak a különböző szociális, kulturális létesítmények - irodahelyiségek azonban nem épülnek.

- a felmérések alapján megállapítható, hogy kifizető lenne néhány nagyobb, egyenként többszáz helyiséges irodaház-kombinátot építeni - hiszen ezek költsége nem éri el a lakóépületek építési költségeit - s így lenne hova költöztetni a még mindig lakásokban levő hivatalokat, irodákat. a szakemberek már hozzáláttak a tervezéshez, sőt a bécsi utcában meg is kezdtek egy új irodaház építését, amelyben a külkereskedelmi minisztérium most még bérházban elhelyezett vállalatai találnak otthont. ugyancsak irodaház céljaira szemelték ki az illetékesek a kálvin tér, a józsef nádor tér, s a kossuth lajos utca és a szép utca sarkán levő „foghljakat,,.

- a távlati tervek között szerepel több, a lakosság nyugalmát zavaró, sűrűn beépített területre nem való üzem vidékre költöztetése is. az áttelepitésekkel megürülő helyiségek tetemes részét szintén arra használjuk fel, hogy a hivatalok elfoglalta lakásokat visszaadjuk eredeti rendeltetésüknek. /mti/

..

bb 2. magyar művészek a varsói modernzene-fesztiválon - bemutatják bartók: kékszakállu herceg várát

1 fe/tm/vl sr

1961. szeptember 18.

a varsóban szeptember 22-én kezdődő modern zenei fesztiválon szőnyl olga és faragó andrás, a budapesti operaház szólistái is résztvesznek. bartók: kékszakállu herceg vára című egyfelvonásos operáját mutatják be. /mti/

..

6.00

- 1 -

bb 18. /négyezer fürdőző... 1. folyt./ vl

a mahart hét személyhajót irányított a legforgalmasabb kikötőkbe, az évszakhoz képest erős forgalmat jelentett balatonfüredről is a vendéglátóipar. vasárnap bucsuztatták a külföldi vendégek utolsó csoportjait. a csehszlovák, szovjet és lengyel turisták kéthetes üdülési ideje vasárnap lejárt. balatonalmádiból este indult a külföldi csoportokat szállító idei utolsó autóbusz a csehszlovák határ felé.

a mátra és a bükk kiránduló helyeit ezrével keresték fel a főváros és a vidék dolgozói. mátraházán az idei év egyik legforgalmasabb napja volt vasárnap a kékestetőn huszonkét fokra emelkedett a hőmérséklet. a kedvező idő hatására egerben is nagy volt az idegenforgalom. a történelmi várost mintegy tízezren látogatták meg vasárnap. budapestről több mint kétezeren érkeztek, közöttük hétszázan különvonattal. autóbuszok érkeztek békéscsabáról, gyuláról, ceglédre, esztergomból is. különösen az alföldi falvak termelőségvetkezeti parasztsága látogatott nagy számban egerbe és a mátrába. számos külföldi vendég - közöttük holgárok, németek, kínaiak - is ellátogatott egerbe. /mti/

..

a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb 10. számú hírünk / elutazott new yorkba a magyar.../ második bekezdése helyesen :

az elutazók bucsuztatására a repülőtéren megjelent nemcs dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, kristóf istván, az elnöki tanács titkára, dr. sik endre, az mszmp központi bizottságának tagja, kisházi ödön munkaügyi miniszter, hollai imre, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, szarka károly külügyminiszter-helyettes, radványi jános, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, kolozs mária követ, a külügyminisztérium nemzetközi szervezetek főosztályának vezetője.

ott volt az.....

/mti /

21.10

- 12 -

vége

6.00

bb 3. pályázat általános iskolai tankönyvek írására

1 vt/hné/vl sr

1961. szeptember 18.

a művelődésügyi minisztérium és a tankönyvkiadó vállalat pályázatot hirdet az új, általános iskolai tanterv alapján készülő alábbi tankönyvek megírására:

1. csoport. 7-es magyar irodalmi olvasókönyv, 7-es magyar nyelvtan, 6-os történelem, 6-os számtan-mértán, 7. és 8-os fizika, 7-es földrajz, 7-es kémia.

2. csoport: 8-os magyar irodalmi olvasókönyv, 8-os magyar nyelvtan, 7. és 8-os történelem, 7. és 8-os számtan-mértán, 8-os kémia, 8-os földrajz.

a pályázaton részt vehetnek gyakorló pedagógusok, vagy azok a jelenleg más beosztásban dolgozó pedagógusok, egyetemek és tudományos intézetek munkatársai, akiknek iskolai gyakorlatuk van. pályázhatnak munkaközösségek is, aki nem tanít általános iskolában, ajánlatos, hogy az ott jelenleg is működő társszerzővel együtt pályázzon. egy személy, vagy munkaközösség, több osztály tankönyvére is küldhet be pályamunkát.

a pályázatokat - jelíges levél kíséretében - három példányban kell megküldeni a tankönyvkiadó vállalat címére /budapest, 5., szalay utca 10-14./ az 1. csoportba sorolt pályázatok beküldésének határideje 1962. március 1., a 2. csoportba soroltaké 1962. szeptember 1. az 1. csoportba tartozó pályázatok eredményét 1962. június 30-ig, a 2. csoportba tartozóké pedig 1962. december 31.-ig hirdetik ki.

pályadíjak - mindkét csoportban - tankönyvenként egy 1-ső díj /3000 forint/, egy 2. díj /2000 forint/ és egy 3. díj /1000 forint/. a pályázaton résztvevők bővebb felvilágosítást a tankönyvkiadó vállalat szerkesztőségénél kaphatnak, s ott kérjék az új általános iskolai tanterv tervezetét is. /mti/

6.05

- 2 -

bb 4. ünnepélyesen adta át a kairói stadion eredményhirdető berendezését az elektroimpex

1 kf/kf/vl k1

1961. szeptember 18.

az elektroimpex külkereskedelmi vállalat versenytárgyalás alapján kapott megrendelést az egyesült arab köztársaságból a kairói, 100.000 személyt befogadó sportstadion eredményhirdető berendezéseinek elkészítésére. a magyar szakembereknek ugyanis sikerült az arab megrendelők különleges kívánságait teljesíteni. a távirógépen leütött betűk távvezérlés útján jelennek meg az eredményhirdető táblákon. e táblák külön érdekessége, hogy latin betűkkel és arab írással egyaránt működnek. ez a megoldás egyébként a szakemberek tudomása szerint egyedülálló a világon.

hat magyar szakember irányításával szerelték fel a két hatalmas eredményhirdető táblát, amelyet ünnepélyesen adott át az elektroimpex igazgatósága. a berendezéssel az arab megrendelők igen elégedettek. /mti/

bb 5. tizedfok hőmérséklet eltérést is észrevesz, kiigazít az új magyar elektronikus hőfokszabályozó

1 kf/kf/vl k1

1961. szeptember 18.

a kisésti elektromos készülékek és mérőműszerek gyárában új típusu elektronikus hőfokszabályozó mintapéldánya készült el. az új berendezés jóval pontosabb, érzékenyebb az eddigieknél. kétfokozatu hőérzékelője szükség szerint egy fok, de akár egy-tized fok eltérést is észrevesz, s a beállított adatok alapján automatikusan ki-vagy bekapcsolja a fűtést. a mintapéldány 0-100 fokig működik, s kisebb teljesítményű kemencék, laboratóriumok, szárítószekrények, stb. hőfokának automatikus szabályozását teszi lehetővé. az igények alapján azonban, némi változtatással, mínusz 200 foktól plusz 550 fokig is beállítható. /mti/

6.10

- 3 -

bb 6. nők iskolája - randevu a nyugdíjasokkal - az egyesült  
izzó nőbizottságának őszi programja

1 kf/kf/vl ki

1961. szeptember 18.

az egyesült izzó nőbizottsága a nyári szünet után gazdag  
őszi program megvalósítását kezdte meg. rövidesen megnyílik a  
nők iskolája 7 előadásból álló sorozata. többek között az iz-  
lésről, a női szervezet egészségéről, a fiatalosság megőr-  
zéséről szóló előadásokra csaknem 500 nődolgozó jelentkezett.

októberben megrendezik az öregek napját, amikor a gyár dol-  
gozói a nyugdíjasokkal találkoznak, elbeszélgetnek az üzem mun-  
kájáról, a nyugdíjasok pedig átadják a pihenés közben szerzett  
„tapasztalataikat”, felvették a kapcsolatot negy ujbpesti isko-  
lával; rendszeresen érdeklődnek az izzóban dolgozó nők gyerme-  
keinek tanulmányi eredményeiről. ezenkívül a nőbizottság segíte-  
ni akar a munkafegyelem megszilárdításában is, a nőbizottság  
tagjai és aktivistái - munkahelyükön - egyenként is beszélgetnek  
a munkafegyelem ellen vétőkkel, s külön foglalkoznak az új, a  
kollektívában nehezebben illeszkedő dolgozókkal. /mt1/

..

6.15

*NY*

- 4 -

bb 7. a műszaki problémák megoldása közben szorosabbra fűződik  
a kutatók és az üzemi dolgozók kapcsolata - ebben az évben már  
tízszerezni feladattal bízták meg a gyárak a textilipari ku-  
tatóintézetet, mint 1959-ben

sz/sze/m/vg

1961. szeptember 18.

a textilgyárak műszaki vezetői az új technológiák bevezeté-  
sénél, de sokszor még régi gyártmányok előállításánál is gyakran  
találkoznak olyan problémákkal, amelyek megoldásához tudományos  
vizsgálatok, mérések szükségesek. ilyen esetekben, s most már  
egyre gyakrabban fordulnak a textilipari kutatóintézethez, amelyet  
a gyárak 1959-ben még mindössze 40 műszaki téma kidolgozásával biz-  
taltak meg. tavaly ez a szám 70-re emelkedett, az idén pedig már  
elég 88 megbízást adtak a kutatóknak.

a vásárlókat érdeklő műszaki kérdések megoldásában is közremű-  
ködnek a kutatók. a kistext-ben például, amikor észrevették, hogy  
filanelban olajfoltok vannak, a kutatókra bízták okának megállá-  
pítását. így jöttek rá arra, hogy a szövőde felett elszálló kénes-  
olajos korompertnye egyrésze rakódik le a kelmére. a vásárlók panasza  
nyomán annak felderítését is a kutatókra bízták, hogy miért tágul ki  
olyan könnyen a harisnyák bokafixe. vitás volt, a gumigyár vagy a  
harisnyagyár hibás-e, a gumi gyenge, vagy a kötés nem jó. a vizsgálat  
viszont eldöntötte, hogy nem a textil, hanem a  
gumifonal minősége változó, nem mindig egyenletes a rugalmassága. a  
vizsgálat eredményeinek ismeretében a gumigyárban intézkedtek, hogy  
javuljon a gumifonal minősége. ennek hatása már tapasztalható is,  
mert csökkenőben vannak az ilyen panaszok.

a kutatók időnként a gyárak felkérésére elvégzik egy-egy  
munkafolyamat analízisét, megvizsgálják a technológiát, a gépek  
beállítását, s a gyártmány útját. ilyen vizsgálat alkalmával  
tavaly például a győri fonodánál kimutatták, hogy minden különö-  
sebb beruházás nélkül félmillió forint önköltségcsökkentést  
érhetnek el. a gyár elfogadta a kutatók javaslatait és valóban sikerült  
is az összeget megtakarítani.

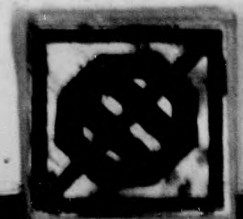
a műszaki feladatok együttes megoldása mind szorosabbra fűzi  
az üzemekben és a kutatóintézetben dolgozó mérnökök, műszakiak  
kapcsolatait. ennek a gyümölcsöző együttműködésnek új formái is kez-  
denek kialakulni. ujabban a textilipari kutatóintézetben egy-egy  
évet töltenek az üzemmérnökök, eddig már tizenötön gyarapították  
ott tudásukat, szélesítették műszaki látókörüket és ismerték meg  
a tudományos kutatás új módszereit, eszközeit. ezután a továbbképzés  
után a gyárak fiatal mérnökei bátrabban vállalják munkahelyükön a gya-  
korlati munkával összefüggő tudományos vizsgálatok elvégzését. ugyan-  
akkor az intézet ifjú tudományos munkatársai közül már öten sze-  
reztek üzemi gyakorlatot textilgyárakban. /mt1/

...

- 5 -

*NY*

35  
45



bb 8. az elektromos művek felkészült az őszi-téli csúcsfogyasztásra - átlagosan 30-35 perc alatt kijavítják a hibákat - gondoskodnak a peremkerületek jobb közvilágításáról is

i hbj/sze/m/vg

1961. szeptember 18.

az elektromos művekre nem panaszkodhatnak a fogyasztók: zavarok az áramellátás, állandóan javul a közvilágítás. bőven akad azonban tennivaló, miként erről verki's györgy, az elektromos művek főmérnöke tájékoztatta az mti munkatársát. tíz-tizenként évenként ugyanis megkétszereződik a főváros energia-igénye, s az idén őszi-téli is lényegesen nagyobb lesz, mint tavaly a hasonló évszakokban. több energiát kér mind az ipar, mind pedig a lakosság. rendkívül nehéz hálózatfejlesztéssel követni ezt a növekvő igényt. az elektromos művek azonban már megtette a szükséges intézkedéseket. felújította, korszerűsítette az állomásokot, amelyek az erőművektől érkező energiát átalakítva továbbítják a fogyasztókhoz. átvizsgálta a hálózatrendszer, a kábeleket, s ahol szükséges volt, átépítette, kijavította. ma már megállapíthatják a szakemberek, hogy az elektromos művek jól felkészült az őszi-téli csúcsfogyasztásra, az áramellátásban nem lesznek zavarok.

az elektromos művek gondoskodik az ugynevezett fogyasztószolgálat fejlesztéséről is. még egy-két évvel ezelőtt is előfordult, különösen a külső kerületekben, hogy órák teltek el, míg az elektromos művek szerelői a helyszínre érkeztek kijavítani a töremléseket, elromlott, hibás vezetékeket. az ilyen kellemetlen késlekedések megszüntetésére az elektromos művek több szerelő-kocsiját ultrarövidhullámu rádió-adóvevő készülékkel látta el, s így a város utcáin tartózkodó szerelő-kocsik vezetőinek másodpercek alatt adhatnak utasításokat, s azok azonnal a helyszínre siethetnek. hamarosan a budapest környékén tartózkodó kocsikat is ultrarövidhullámu adóvevő-vevőberendezéssel látják el.

az 5., a 6., a 7., a 8. és a 9. kerület egyes részein lakók még mindig egyenáramot használnak. az elektromos művek meggyorsította az átkapcsolást, s 1963 végére mindenütt áttérnek az egyenáramról váltóáramra.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának segítségével az elektromos művek tovább folytatja a közvilágítás korszerűsítését is, s van olyan elgondolás, hogy a népköztársaság útján a november 7. től egészen a hősök teréig korszerű ostorveles kandelábereket szerelnek majd fel. több más főutvonal is szebb fénybe öltözik, s a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága, továbbá az elektromos művek gondot fordít a külső városnegyedek jobb világítására. a dunapart, a vigadó tér és a szabadság-híd között azonban egyelőre „sötét folt”, marad a város szívében, mert ennek a környéknek közvilágítását csak az erzsébet-híd pesti feljárójának rendezése után lehet szépen, korszerűen, világvárosiasan megoldani. /mti/

9.07

10.25

- 6 -

bb 10. a takarmánygazdálkodási szakemberek tanácsa: vessenek a termelőszövetkezetek minél több téli legelőt, koratavaszi takarmányt, őszi árpát

i cs/sze/m/ká

1961. szeptember 18.

a hosszúra nyult szárazság miatt a tervezettnél kevesebb szemes és sikkókukoricát, szénát takarítanak be az idén az országban. ezért rendkívül fontos, hogy a megtermett takarmányfélékből lehetőleg semmi ne vesszen kárba, a s jó minőségben kerüljön majd felhasználásra. a földművelésügyi minisztérium takarmánygazdálkodási osztályán a szakemberek tájékoztatásul közölték, hogy a gyengébb takarmánytermés betakarítása és a takarmány felhasználása a szokottnál is nagyobb körültekintést igényel, mivel a szarvasmarha és a sertésállomány meghaladja az előírányt, az állati termékek termelésében pedig nem szabad csökkenésnek bekövetkeznie.

Legfontosabb tennivaló most, hogy a még kint levő szálastakarmányokat, sikkókukoricát és egyéb takarmányfélét maradék nélkül betakarítsák a gazdaságok, továbbá, hogy a cséplési melléktermékek, valamint a cukorgyári szelet, a melasz, a répafej, a napraforgótányér, stb. hulladéktakarmányok felhasználásával mielőbb és gondosan silózzák be. a kukoricaszárát a csövek tetőrésszel egyidőben vágják le, s lehetőleg azonnal kupacolják, vagy lédus takarmányokkal együtt silózzák. igen jól bevált módszer a kukoricaszár por alaku tárolása és felhasználása. a kalapácsos /medicago/ darálókön „megőrölt”, kukoricaszár a tapasztalatok szerint félbrakértékű takarmányt szolgáltat. a kukoricaszárpor jól tárolható, a jószág tisztán és keverten szívesen fogyasztja, jól értékesíti.

a silózás országsszerte gyors ütemben halad, valamennyi megyében nagyszámban alakítottak silózó brigádokat. a szakemberek jóelőre gondoskodtak a silókombájnok, a silótöltő gépek megfelelő elosztásáról, üzembe állításáról, a legjobb silóépítési és silózási módszerek elterjesztéséről.

a takarmánykészletek késő őszi és téli kimélése érdekében vessenek a gazdaságok minél több téli legelőt: repcét, repcés és bükkönyös rozst, a tavaszi takarmánygondok enyhítésére pedig korán kaszálható takarmánykeverékeket. a szemes kukorica termés kiesés miatt jelentkező korányári abrakhiányt leginkább az őszi árpa vetésterület növelésével szüntethetik meg.

a minisztérium szakemberei felhívják a termelők figyelmét arra, hogy a betakarított takarmányokat gondosan tárolják, rendszeresen ellenőrizzék, az etetésre kerülő takarmányokat már most mérlegelve, takarékosan adagolják, és használjanak fel takarmányozásra minden értéket jelentő ipari, kerti és konyhai hulladékot. a kórözdöknél fehérjepótlásul a karbamidot ajánlják a szakemberek. a tájékoztatóban hangsúlyozták, hogy a megtermelt szemes, szálas és lédus takarmány, - az aszálysújtotta vidékek megsegítésére importált abrak takarmánnyal együtt - takarékos felhasználás mellett jó alapot ad az állatállomány sikeres átteleltetésére. /mti/

9.15

11.15

- 7 -

bb 9. az általános iskola első osztályos oktató-nevelő munka tapasztalatainak összegyűjtésére hirdetett pályázat eredménye

1 vt/hmé vm sr

1961. szeptember 18.

a művelődésiügyi minisztérium alsófoku oktatási főosztálya pályázatot hirdetett az általános iskola első osztályos oktató-nevelő munka tapasztalatainak összegyűjtésére. hatvan pályamunka érkezett. a bíráló-bizottság döntése alapján három első, öt második és harmadik díjat adtak ki. dicséretben részesítettek öt pályázót.

első díjat nyert jantsky béla, a budapesti tizenegyedik kerületi bartók béla ut 140. szám alatti általános leányiskola nevelője, pirisi jánosné tanítónő, ibafa/baranya megye/és borsos margit iskolavezető, vilmapusztai általános iskola.

a díjazottak között több ezer forint pénzdíjazatot osztanak szét./mti/

- . -

bb 15. új falusi művelődési otthonok épülnek vas megyében

vid fm/sze vm fm

1961. szeptember 18.

vas megyében minden község elkészítette a téli ismeretterjesztés művelődési tervét. a legtöbb helyen már rendelkezésre áll a művelődési otthon, a jelenleg épülőket pedig november 7-én avatják. meggyorsult a művelődési otthonok építése. a tsz-ek fogatokat kölcsönöznek és a társadalmi munkások is nagyobb számban segítenek. vépen 1,200.000 forintos költséggel a megye legnagyobb falusi művelődési otthona épül. sítken az új művelődési otthont az alsó-és a felső falurész közé építették, hogy a télen már együtt szórakozzanak, művelődjenek az alsó-és felsősítkelek. a hegyfalusi művelődési otthonban a pártklub és a kisz-helyiség is helyet kap.

több faluban megnagyobbítják a meglévő művelődési otthont. kondorfán, gyanógergyén klubhelyiség, pártiroda épül kiegészítésként. a megye egyik legkisebb falvában, gutatöttösön 120 férőhelyes klubház létesül./mti/

- . -

9.21

11.16

Zeli

- 8 -

bb 16. kisfilm készül a híres együttesről csehszlovákia és lengyelország részére

vid sze vm fm

1961. szeptember 18.

a bács megyei keskenyfilm-stúdió kisfilmet készít a kecskeméti híres együttesről. a filmet csehszlovákiában és lengyelországban mutatják majd be. többek között filmre veszik az együttes legújabb műsora is, amelyben kiskunsági dalok, táncok és népi táncjátékok szerepelnek./mti/

- . -

bb 18. tömegesen jelentkeznek rákszűrésre a falusi asszonyok a komáromi járásban

vid fm/ke vm fm

1961. szeptember 18.

a komáromi járás községeiben a megyei onkológiai gondozó tavaly kezdte meg a rendszeres rákszűrő vizsgálatokat. a falusi asszonyok az idén - elsősorban a vöröskeresztesek felvilágosító munkájának hatására - már tömegesen jelentkeznek rákszűrésre. kisbőren például 300 nőt vizsgáltak meg ebben az évben. azokban a községekben, amelyeket régen csak úgy emlegettek, hogy „sötét bakonyi falvak”, s ahol legtovább élt a babona, a kuruzslás, ma már - a sok jelentkező miatt - több szűrési napot kell tartani.

a járásban az idén már 30 százalékkal több nőt vizsgáltak meg, mint tavaly egész évben. az onkológiai gondozó munkatársai az év végéig a járás mind a 28 községét felkeresik./mti/

- . -

bb 20. ötvenezár látogató a komlói jubileumi kiállításokon

vid sze vm fm

1961. szeptember 18.

komló várossá nyilvánításának 10. évfordulója alkalmából öt kiállítás mutatta be a bányásztelepülés fejlődését. a most zárult kiállításokat ötvenezár látogatták./mti/

- 9 -

9.25

11.18

Zeli

bb 11. magyar írók új művei - kodolányi jános és tatay sándor legújabb elbeszélései - érdekes külföldi regények, klasszikus alkotások - a szépirodalmi könyvkiadó év végi terveiből

i v/hné/m/sr

1961. szeptember 18.

a szépirodalmi könyvkiadók az év utolsó hónapjaiban számos érdekes könyvet, új magyar regényt, értékes klasszikus művet jelenítenek meg. a magvető kiadó a 4. negyedévben több mai magyar író regényét bocsátja közre. kiadják bárány tamás iratlan törvény című regényét, amely egy üzemi bűnügy okait kutatja. fábián zoltán ítélet című műve 1944-ben, egy katonai alakulatnál játszódik. galabárdi zoltán nagypéntek címmel írt új regényt, amely egy pupos kisgyerek életútjáról szól. gáll istván patkánylyuk című műve 1951 körül játszódik, s egy határőrs életével foglalkozik. gyurkó lászló - a fiatal kritikus - első regénye, a bűnösök, egy plébánosról szól. timár máté karcsi a csicskás című kisregénye a szovjet hadifogságban játszódik.

gondolt a könyvkiadó az elbeszélések kedvelőire is. megjelennek kodolányi jános novellái és tatay sándor legújabb elbeszélései.

a klasszikusok közül krudy gyula 1913-tól 1915 között alkotott legjobb írásai jelennek meg éji zene címmel. a móra-sorozatban lát napvilágot móra ferenc: aranykoporsó című posthumus regénye. a külföldi irodalmat jurij bondarjov, szovjet író, az utolsó ágyúlövések című izgalmas regénye és hans fallada: magadnak halsz meg című, eddig magyarul meg nem jelent műve képviseli.

a szépirodalmi könyvkiadó terve között is számos magyar író műve szerepel. balázs anna párizsban hagyta el című munkája egy évtizedek óta kint élő magyar történetét meséli el. cseres tiber pesti háztetők című könyve egy fiatal fiú és egy elvált asszony szerelmének történetéről szól. megjelenik thurzó tábor a szegény című regénye, amely egy egyetemi tanár életének válságáról szól. hegyoldal a címe dobozy imre legújabb regényének. urbán ernő árnyak és sugarak című kötetében két filmregény lát napvilágot. újból kiadják goda gábor vihar előtt, jankovich ferenc: dunántul és lengyel józsef igéző című munkáját.

új versekkel földéak jános és váci mihály jelentkezik. a klasszikus írók közül ady endre összegyűjtött novelláit és babits mihály összegyűjtött verseit adják ki. megjelenik heltaf jeno két kisregénye egy kötetben és krudy gyula 19. század vizitkártyái és a tegnapok ködlovagjai című regénye egy kötetben.

/folyt.köv./

9.30

- 10 -

11-20  
Zeli

bb 11. /magyar írók.... 1. folyt./ m

a népszerű olcsó könyvtár-sorozatban hidas antal márton és barátai, tersánszky józsi jeno: rossz szomszédok, heltaf jeno: jaguár, jókai mór: a három királyok csillaga, móríc zsigmond: kiserdei angyalok, ilf-petrov: az aranyborjú, korolenko: a vak muzsikus, diderot: az apáca és maupassant: a szépfiú című regénye jelenik meg. /mti/

---

bb 14. kedvezményes operaelőadások és hangversenyek a tanulóifjúságnak

vt/ gk/m/sr

1961. szeptember 18.

az elmúlt évekhez hasonlóan a művelődésügyi minisztérium az idei évadban is lehetőséget ad a tanulóifjúságnak kedvezményes operaelőadások és hangversenyek látogatására. az állami operaház két ifjúsági bérleti műsort állított össze. a középiskolások sorozatában a turandotot, a tannhäusert, a simon boccanegrát, a szöktetés a szerájból mutatják be, továbbá három egyfelvonásos mellett: a romeo és juliát, a bá fából faragott királyfit és a háromszögletű kalapot.

az általános iskolák felső tagozatu osztályaiba járó diákok a trubadurt, a varázsfuvolát, a háry jánost és a coppéliát nézhetik meg kedvezményesen. az előadásokat vasárnaponként tartják, délelőtt 11 órai kezdettel.

a bérleti előadásokon kívül az állami operaház azzal is segítséget nyújt, hogy ifjúsági előadásként az általános iskolai tantervhez kapcsolódóan műsorra tüzi a jános vitézt, a bánk sánt, a hunyadi lászlót és a ludas matyit.

az országos filharmónia kedvezményes hangversenybérlet-sorozatokat bocsát ki. a népdaltól az operáig címmel az általános iskolák részére hat alkalommal szombat délutánonként, négy órai kezdettel, rendeznek hangversenyt. a középiskolás diákoknak ugyancsak szombatonként délután fél öt órai kezdettel adnak hat hangversenyt, remekművek zenében és prózában címmel. négy előadásra szóló bérletet bocsátanak ki az ifjú zenebarátok hangversenyeire. ezekre vasárnaponként kerül sor a főváros tizenhárom peremkerületében. /mti/

9.37

11-20  
Zeli

- ii -

bb 19. önálló felnőttoktatási iskola pécselt - közel négyezer ,,  
diák,, az iskolapadokban

vid fm/ke vm fm

1961.szeptember 18.

pécselt az idén rekordot ért el a tanulásra jelentkező dolgozók száma. az általános és középiskolai osztályok esti és levelező tagozataira közel négyezren iratkoztak be. az oktatás színvonalának emelése és a munkástanulók fokozottabb segítése érdekében pécselt intézmény, önálló felnőtt oktatási általános iskola nyílt. szombati kivételével mindennap lesz tanítás. az iskola saját tantestülettel működik. az önálló felnőttiskola mellett a bányákban, a vasúton, munkásszállókban továbbra is lesznek kihelyezett osztályok. ahol kétműszakban dolgoznak, délelőtt és délután tartanak foglalkozásokat. a bőriparban dolgozó munkások kívánságára a janus pannonius gimnázium létrehozott egy technikumi osztályt, ahol a pécsi késztyű és bőrgyári dolgozók általános műveltségük fejlesztése mellett szakismereteiket is gyarapítják./mti/

bb 22. új művelődési otthon avatására készülnek medgyesegyházán

vid fm/ke vm fm

1961.szeptember 18.

a békés megyei medgyesegyházán 1,700.000 forintos költséggel épített korszerű művelődési otthont avatnak november 7-én. az avatás alkalmából művelődési hónapot tartanak a faluban. a sorozatban budapesti művészek, a békés megyei jókai színház, valamint a legjobb megyei és járási öntevékeny együttesek, szollisták és zenekarok lépnek fel. a művelődési esteken felújítják a felszabadulás óta bemutatott legnagyobb sikerű szindarabokat és operetteket./mti/

bb 23. kiadják néhai turi sándor néprajzi gyűjteményét

vid gk vm fm

1961.szeptember 18.

a szabolcs-szatmár megyei tanács művelődési osztályakiadja néhai turi sándor paszabi tanító néprajzi gyűjteményét. turi sándor évtizedekig gyűjtötte megfigyeléseit a tiszamenti kis faluról, az ott élő emberekről. néprajzi hagyatékából legértékesebbek a község parasztságának gondolkodására, humorára vonatkozó részek. a tanács a gyűjtemény kiadásával egyben emléket állít a vidéki pedagógusnak, aki egész életében a népet szolgálta./mti/

- 12 -

bb 12. a MÁV Igazgató: késedelem nélkül továbbítja az üzemanyagot a mezőgazdaságnak - megnőtt a tehervonatok sebessége - naponta már 600-700 vagon cukorrépat szállítanak, gyakran napi 16.000 vagon raknak

1 dbj/sze vm R1

1961.szeptember 18.

megkezdődött a vasúton a nagy őszi forgalom, amit a számok is igazolnak: a hét egy-két napján - általában kedden és szerdán - napi 16.000 vagon raknak meg, ami egy-két évvel ezelőtt még vi csúcsteljesítménynek számított. rengeteg mezőgazdasági terméket továbbít a MÁV. most már például szabolcs-szatmárból jelentős mennyiségű burgonyát, almát, az ország különböző részéből szállított kelt szőlőt, budapestre és a nagyobb vidéki városokba. dolgoznak az alföldi és az északmagyarországi cukorgyárak is, a napi rakodás napi 600-700 vagon és szeptember vége felé a cukorrépa rakodás elérte a napi 1000-1300 vagon is. az ipar is sok terméket ad szállításra és nagy a tranzit-szállítás. több kő és kavics jut a bányáktól az építkezésekhez, s több építőanyagot továbbítanak vasúton az ország minden tájára. a MÁV nem mindig tudja kielégíteni a szállítatók igényét, mert még mindig egyenetlen a rakodás. rengeteg üzem, állami gazdaság, termelőszövetkezet szombaton-vasárnap-hétfőn alig rakodik, viszont a hét közepére nagyon sok kocsit igényel. jellemző erre, hogy még legutóbb is vasárnaponként - amikor bőven van kocsik - csak 6.000-7.000 vagon raktak meg, s így nem sikerült megfelelően kihasználni a vasúti kocsikat. szorgalmazniok kell tehát a szállítatóknak, hogy az áruk egy részét a hét végén - vasárnap - a hét elején adják fel, amikor van elég kocsi, s amikor a fűtőházak elegendő mozdonyt bocsáthatnak rendelkezésre.

a MÁV különösen nagy figyelmet fordít a mezőgazdaság igényeinek kielégítésére. őszi időben a szokásosnál is több nyersolajat, benzint fogyasztanak a talajmunkálógépek és a mezőgazdaság szolgálatába állított gépkocsik. a vasút azt igéri, hogy a mezőgazdaság részére késedelem nélkül eljuttatja a különböző üzemanyagokat, nehogy bármilyen fennakadás legyen a szántás-vetés munkáiban, a betakarításban.

a gyors szállítás megköveteli a jó vasúti pályát, s erről a MÁV-pályafenntartás gondoskodik. az utóbbi évek nagyarányú felújításának, a vasútvonalak korszerűsítésének értelemző a gyümölcse: a pályákon lényegesen gyorsabban haladhatnak már a szerelvények.

/tolyt.köv./

0,53

11.30 ✓ Zeli

- 13 -



/bb 12. a máv ígérete.....1.folyt./vm

a kimutatások szerint ebben az évben, még az őszi forgalom beköszön-  
te előtt 24 vonalon, illetve vonalszakaszon emelkedett a vonatok  
sebessége és 1959-hez viszonyítva - amikor a nagyarányú pályaeépítés  
megkezdődött - negyedére csökkentek a „lassujelek”, a másik  
fontos intézkedés, hogy az őszi csúcsgforgalom idejére  
134 iparvágányt megerősítettek és így nagyobb raksúlyú vagonokat  
rakhatnak ezeken a vágányokon. a raksúly növelésével, illetve a  
vagonok jobb kihasználásával havonta körülbelül 6.000 vasuti kocsi  
sikerül „megtakarítani”, a máv vontatási osztály pedig arról gon-  
doskodott, hogy a szokottnál is több mozdony álljon rendelkezés-  
re. ezekben a hetekben a fűtőházak dolgozói csak a legszükségesebb  
esetekben vesznek ki szabadságot, hogy teljes erővel segítsék az  
őszi forgalom lebonyolítását. gondoskodtak arról is, hogy az őszi  
forgalom idejére rendben legyenek a vízszolgáltató állomások, a  
fordítókorongok és a műhelyek is elegendő alkatrészrel rendelkezzenek  
remélhető tehát, hogy a máv dolgozóinak összefogásával az idei őszi  
forgalmat is nagyobb zökkenők nélkül sikerül lebonyolítani./mti/

bb 36. élménybeszámolókat tartanak a szovjetunióban járt vas  
megyei mezőgazdasági dolgozók

vid ká/j vm

1961.szeptember 18.

az idén elsősorban vas megye mezőgazdasági dolgozói is nagy-  
számban keresték fel a szomszédos államok, mindenekelőtt a szovjet-  
unió mezőgazdasági üzemelt. a külföldön járt gazdák tapasztalataik-  
ról élménybeszámolókat tartanak. az mszbt megyei szervezete össze-  
gyűjti a leghasznosabb javaslatokat, észrevételeket, s azokat a  
téli mezőgazdasági szakoktatáson a széles nyilvánosság elé tárja.  
/mti/

bb 39. ötszáz mázsa gesztenyét szállítanak a fővárosba a göcsej  
vidékről

vid ká/j vm

1961.szeptember 13.

göcsej vidékén nagy területen terem a szelidgesztenye. az  
őszi csemege már megérett és a zalaegerszegi utcákon megjelen-  
nek a gesztenyesültő asszonyok. rövidesen megkezdik a gesztenye be-  
gyűjtését és szállítását az erdeitermékeket feldolgozó és ér-  
tékesítő vállalat zalaegerszegi kirendeltsége is. úgy tervezik, hogy  
ezen az őszen mintegy 500 mázsa gesztenyét szállítanak a fővárosba,  
és az első szállítmányt szeptember végén indítják utnak./mti/

10.00

11.33  
Zel

- 14 -

bb 13. mintegy négyezer szakmunkás jelentkezett szakmai tovább-  
képzésre a gépipari üzemekben - száztizenötven járnak egyetemre,  
300-an pedig technikumba

1 tó/tr/m/ki

1961. szeptember 18.

a kohó- és gépipari minisztérium általános gépipari igazgató-  
ságához tartozó 20 vállalatnál szakemberhiány megszüntetése érde-  
kében a vállalatok vezetői nagy gondot fordítanak az utánpótlásra.  
az iparág üzemiből most 115-en kezdték meg, illetve folytatják  
tanulmányaikat a műszaki egyetem valamelyik tagzatán. közülük  
10-en társadalmi ösztöndíjjal tanulnak, 29-én pedig olyanok,  
akik az érettségi után egy-két évig már a termelőmunkában is bebi-  
zonyították rátermettségüket. tizennégyen már a második diploma  
megszerzéséért tanulnak. a végzett mérnökök a mérnök -továbbképző  
intézetben ismerkednek a szakma legújabb eredményeivel, követel-  
ményeivel.

az iparigazgatósághoz tartozó vállalatoktól jelenleg 300-an jár-  
nak a technikumok levelező tagozatára, s a mostani mérnökhiany  
azzal is enyhítik az üzemekben, hogy a végzett technikusokat  
különböző szaktechnikus továbbképző tanfolyamokon foglalkoztatják,  
s ennek elvégzése után mérnöki munkakört is betölthetnek.  
a közeljövőben indul például a vegyipari- élelmiszeripari gépgyártá-  
si szaktechnikus továbbképző tanfolyam.

rendkívül nagy érdeklődést tanúsítanak az üzemekben a szak-  
munkások a különböző szakmai továbbképző tanfolyamok iránt.  
tavaly a 20 vállalatnál mintegy kétezren vettek részt szakoktatás-  
ban, az idén még nagyobb az érdeklődés. körülbelül 4 ezer szakmun-  
kás jelentkezett már továbbképzésre. az iparigazgatóság központilag  
szervezett kompresszorkezelői, normatechnológus, munkaügyi, gépbe-  
állító, valamint művezetői tanfolyamot. külön 400 órás tanfolyamok  
indulnak olyan idősebb művezetők részére, akiknek megvan a kellő  
szakmai gyakorlatuk, azonban nem rendelkeznek technikus képesítés-  
sel. a 400 órás tanfolyam elvégzése után továbbra is művezetői  
beosztásban dolgoznak.

a fiatal műszakiak szakmai továbbképzésére ösztönzőleg hat  
annak a miniszteri utasításnak a végrehajtása, amely előírja, hogy  
a vállalati főmérnökök bízzák meg a fiatalokat egy-egy feladat  
önálló végrehajtásával. ezek a feladatok összhangban állnak a  
vállalatok műszaki feladataival. a vállalati főmérnökök többsége  
szívesen tekinti a fiatal műszakiak továbbképzését, megbizsa  
őket önálló munkákkal. /mti/

10.05

11.36  
Zel

- 15 -

bb 17. nyolcvan somogyi kisz-szervezet váltott kollektív munkaegység-könyvet

viu/fm/sze/m/fm

1961. szeptember 18.

Somogy megye kisz-fiataljai segítik a termelőszövetkezetek munkáját. a falusi kisz-szervezetek - amelyeknek tagjai a Kaposvári vagy más város ipari üzemeiben dolgoznak - munka után, vagy a munkaszüneti napokon rendszeresen dolgoznak a termelőszövetkezetekben. ebben az évben már nyolcvan kisz-szervezet váltott kollektív munkaegység-könyvet. a fiatalok hétféle munkájuk értékét zárszámadáskor kapják meg. az év végén sportfelszereléseket, rádiót, televíziót vásárolnak a kapott összegből.

a legkiemelkedőbb eredményt a kaposvári járás fiataljai érték el: már 45 kisz-szervezet rendelkezik kollektív munkaegység-könyvvel. az szelicségben az idén alakuló termelőszövetkezetekben is sokat segítenek a fiatalok. hedrehely és hencse fiataljai felajánlották, hogy az év végéig a munkaszüneti napokon fejenként három munkaegységet szereznek. gálosfán a fiatalok résztvettek az aratásban, minden épületbe bevezették a villanyt, az év végére 25.000 forint jövedelemre számít a kisz-szervezet. zenegépet, vásárolnak, tatarozzák az ifjusági klubhelyiséget, a megmaradt összegen pedig rendbehozzák a termelőszövetkezet téglagyárát és ott majd a szövetkezet építkezéseihez téglát készítenek.

a munkaegységkönyvnek kettős jelentősége van. egyrészt a zárszámadáskor kapott pénzen sportfelszereléseket, lemezzátszót, televíziót vásárolnak, amellyel érdekesebbé teszik a falusi ifjusági életet, másrészt közelebbről megismerik a termelőszövetkezeti munkát. több helyen - ahol kollektív munkaegységkönyvet váltottak, - növekedett a tsz-be visszatérő fiatalok száma is. például a somogyjádi termelőszövetkezetbe az idén nyolc fiatal tért vissza dolgozni.

/mti/

10.09

11.16

*Zseli*

- 16 -

bb 21. tizenhat munkás-, tsz-és nők-akadémiája indul szolnokon

viu/fm/ke/vm/fm

1961. szeptember 18.

a csaknem ötvenezer lakosu szolnokon megnövekedett a dolgozók érdeklődése az iskolán kívüli oktatás iránt. az igények szerint 16 munkás-termelőszövetkezeti-szülő-és nők-akadémiája indul az ősszel. a lenin tsz központjának előadássorozatán a legfontosabb mezőgazdasági, agroműszaki ismeretekkel, iprodalmi, biológiai kérdésekkel foglalkoznak. a szülői nevelődési házban a nők akadémiáján

a gyermeknevelésről is hangzanak el előadások. a fiatalok iskolán kívüli nevelésének elősegítésére négy ifjusági akadémia nyitja meg kapuit. a szülői főiskoláját is megrendezi a tudományos és ismeretterjesztő társulat./mti/

- . -

bb 24. falazzák az ötödik márcz-kemencét ózdon

vid te/vm/ki

1961. szeptember 18.

az ózdi kohászati üzemekben - augusztus második felétől - már négy új márcz-kemence üzemel, s az acél nagyobb részét az új olvasztókból csapolják. a vaskohászati kemenceépítő vállalat és a gáz-márvag dolgozói már az ötödik új kemence építésén fáradoznak. ennek az olvasztónak a vasszerkezetét szerelik és ezzel párhuzamosan megkezdték a falazását is. a kemencéhez tartozó hetven méteres kémény falazását befejezték, s folyamatban van a gáz-, a víz-, az olajvezeték, a műszerek, továbbá a kemencéhez tartozó pódiumrész szerelése.

befejezéshez közeledik a kokillakezelő csarnok építése is. ennek egy részét már használatba is vették. a napokban átadták üzemelésre az első 120 tonna teherbírásu félportáldarut is, amely az öntés munkájánál nyújt majd segítséget./mti/

10.15

11.16

*Zseli*

- 17 -

bb 31. befejeződött a komló-szüret - több mint husz vagon hazai termésű komlót dolgoznak fel a sörgyárak

1 so/gg/m/ká

1961. szeptember 18.

az állami gazdaságokban és az élelmezésügyi minisztérium célgazdaságaiban befejeződött a komlószüret. a 620 hold komló-területen a szokottnál korábban ért meg a termés, s úgy látszott, hogy az aszályos időjárás miatt a tervet nem sikerült teljesíteni. a 800 hold új telepítésű komló első termése azonban nemcsak a hiányt pótolta, hanem még mintegy hat vagon többletet is jelentett. az idén országosan több mint husz vagon komlót szüreteltek le, ami a sörgyárak szükségletének egyharmadát fedezi.

a komlótermést 31 szárítóban készítették elő a sörgyári felhasználásra. a pécsi sörgyárban a bolyi állami gazdaságban termelt komlóból kifőzték már az első sört, s a minőséggel meg vannak elégedve. általában az a tapasztalat, hogy az állami gazdaságok és célgazdaságok szakemberei elsajátították már a komlótermesztés és kezelés tudnivalóit, a múlt évihez képest a komló minősége nagymértékben javult. az állami gazdaságokban például husz, tavaly végzett szakmunkás irányítja a termelést.

belgrádban augusztus közepén tartották meg az európai komló-termesztők tizenegyedik kongresszusát, amelyen Magyarország is képviseltette magát. a kongresszus tapasztalatai szerint világvizonylatban csökkent a komlótermő terület. csupán közép-európában, elsősorban a német demokratikus köztársaságban, jugoszláviában, Lengyelországban, Bulgáriában, Romániában és Magyarországon volt jelentős növekedés. a tapasztalatok azt mutatják, hogy ezen a területen, s így hazánkban is kiválóan alkalmas a talaj és az éghajlat a komlótermelésre.

a 800 hold új telepítésű komlóból jövőre több mint 200 hold már teljes termést hoz, úgyhogy évről-évre nagyobb mértékben elégítik ki a sörgyárak igényeit hazai komlóból.

/mt1/

10.20

11.43

*Zeli*

- 18 -

bb 25. két és félmillió forintos beruházással új sütőipari üzem létesül Kőszegen

vid te vm ki

1961. szeptember 18.

Kőszeg és környékének ellátása sütőipari termékekkel nem kielégítő, mert a korszerűtlen, régi kisüzemek nem tudnak megfelelő mennyiségű péksüteményt előállítani. ezért a városi tanács új sütőipari üzem létesítését határozta el. erre a célra régi épületet alakítanak át. a munkákra és az üzem felszerelésére mintegy két és félmillió forintot fordítanak. az új sütőipari üzem még ebben az évben megkezdí működését./mt1/

bb 26. szálloda és étterem Berettyóújfalun

vid te vm ki

1961. szeptember 18.

jelentős vendéglátóüzemmel gyarapodott Berettyóújfalun. a hajdusoboszlói vendéglátó vállalat szállodát és éttermet létesített a járás székhelyén. a község főterén, az ugynevezett Lisztes kocsmá átalakított és kibővített épületében rendezték be a korszerűen felszerelt éttermet. az emeleti részen elhelyezett szállodában tizen-nyolc szoba van./mt1/

bb 28. elkészült a tatabányai szénmedencében az első központi irányítású törömmű

vid te vm ki

1961. szeptember 18.

a következő években bővülő bányai erőmű kiszolgálására elkészült a tatabányai szénmedence első korszerű, központi irányítású törömműje, amelyben az új tizenötös/b akna gyengébb minőségű szénét törik megfelelő szem nagyságra. központi vezénylőte-remből irányítják majd a nagyteljesítményű törőgépeket és a csillebuktatókat. a szénbányászati tröszt tervezőirodájának mérnökei új-szerű automatákat terveztek a husz különböző motor és számos gumisza-folyó munkát. hírközlő berendezéssel is ellátták a törömművet, hogy pillanatokon belül bármelyik munkahelyre utasításokat adhassanak. a napi 160 vagonos teljesítményű törömműben rövidesen megkezdik az üzemszerű munkát./mt1/

10.25

11.42

*Zeli*

- 19 -

bb 27. szocialista szerződést kötött a csehszlovákiai Lietovszka lucska-i és a hejőcsabai cementgyár

vid te vm ki

1961. szeptember 18.

a csehszlovákiai Lietovszka lucska-i cementgyár és a hejőcsabai cement-és mészmu vezetői, dolgozói között már több éve baráti kapcsolat alakult ki. kölcsönös látogatásokra is sor került és néhány fontos műszaki kérdést az üzemekben tisztáztak. a két gyár ugyanis hasonló berendezésű és nagyjából adottságaik is megegyeznek.

az eddigi alkalomszerű kapcsolatok elmélyítésére és a szervezettebb együttműködés érdekében a két gyár vezetői szocialista szerződést kötöttek. többek között megállapodtak a fontosabb újítások, technológiai módosítások cseréjében. a jelentősebb időszakos műszaki, termelési kérdéseket együttesen beszélik meg és megszervezik a két gyár dolgozóinak tapasztalatcsere látogatását.

az együttműködés máris eredményes. a lucskaiak már megküldték az aknakemencék üzemvitelére vonatkozó tapasztalataikat. a hejőcsabai cement-és mészmu vezetői a biztonságtechnikai eljárásokról, a bevált baleset-és üzemzavar elhárító módszerekről tájékoztatták csehszlovák társaikat. a hejőcsabai gyár dolgozóinak egy csoportja az elmúlt napokban tanulmányozta a csehszlovák gyár munkáját./mti/

- . -

bb 29. a győri textilművek veszi át a klott gyártását

vid te vm ki

1961. szeptember 18.

a goldberger textilművek termelésének átszervezésével a klott gyártását a győri textilművek veszi át. a százhusz klottszövő gép befogadására vasvázás új csarnokot építettek 2.5 millió forintos költséggel. a tavasszal megkezdett építést a győri textilművek dolgozói társadalmi munkával is segítették. a nyártól kezdve fokozatosan üzembehelyezték a goldberger textilművektől érkezett gépeket, úgyhogy a klottgyártásban nem volt fennakadás.

a korszerű, légkondicionáló berendezéssel ellátott, szép világos szövőcsarnokban már csak a fűtőberendezés felszerelése van hátra. a negyedik negyedévtől kezdve teljes egészében győrt gyártják a klottot./mti/

- . 20 -

10. 32

11.45.1 Zeli

bb 30. tizenöt-husz százalékkal növelték a kalcináló kemencék teljesítményét az ajkai timföldgyárban

vid te vm ki

1961. szeptember 18.

az ajkai timföldgyár és alumíniumkohó vállalat timföld üzemében a kalcináló kemencéket - amelyekben elkülönül az alumíniumtartalmu anyag a kristályvizektől és oldószerektől, - eddig generátorgázzal fűtötték, s a szén elgázosítására külön telepet tartottak üzemben. a mérnökök gazdaságossági számításokkal és gondos műszaki felmérésekkel kiderítették, hogy a termelékenységet csak úgy lehet növelni, ha korszerűbb fűtési technológiára térnek át. ezért a berendezéseket átalakították és olajtüzelésre rendezkedtek be. az új módszerrel egyharmadára csökkentették a kiszolgálószemélyzet számát, a fűtőanyag nagyobb kalóriatartalmát hasznosítva pedig tizenöt-husz százalékkal sikerült növelni a kemencék teljesítményét. az intézkedéssel évente másfélmillió forintot takarítanak meg./mti/

- . -

bb 34. eddig több mint 120.000 hizottliba értékesítésére kötöttek szerződést a jászszági libatömő társulások

vid ká/j vm bs

1961. szeptember 18.

szolnok megye termelőszövetkezeti gazdaságai a megyét átszelő folyók, patakok vizét viziszárnyas-tenyésztéssel is hasznosítják. a híres jászszági libatömő társulások eddig több mint 120.000 hizottliba értékesítésére kötöttek szerződést. jászapátiban, ahol évtizedek óta a legjobb májlibákat tenyésztik, a tervezett 6000 helyett 9000 szárnyast fogtak hizóba. a közös gazdaságok jelentős része már most átadja a szerződésre lekötött libákat, s ezzel a tagok is jól járnak hiszen a földművesszövetkezet kilogrammonként 20 forintot fizet. a megye másrészen fellendült a jövedelmező pecsenyekacsa-nevelés. mesterszálláson a termelőszövetkezet 50 nap alatt kétkilós pecsenyekacsákat nevel. a termelőszövetkezetek jövőévi tervei szerint a májliba és a pecsenyekacsa-tenyésztést a legjövedelmezőbb üzemágak egyikévé fejlesztik./mti/

- . 21 -

10. 37

11.45.1 Zeli

bb 32. puskavégre került az első aranyérmes agancsu szarvasbika  
i so/tr vm ká 1961.szeptember 18.

még alig kezdődött meg a szarvasbögés, s máris puskavégre került az első aranyérmes szarvasbika. a bolyi állami gazdaság területén dr.lassek nyugat-német vadász egy 11.6 kilós agancsu bikát ejtett. a vadászati szakemberek véleménye szerint a korszerű vadgazdálkodás és az enyhe téli időjárás következtében még több, hasonlóan értékes zsákmányra lehet számítani./mti/

- . -

bb 33. élénk idegenforgalom a hortobágyon  
i so/t r vm ká 1961.szeptember 18.

a hortobágyi halastavak környékén, ahol a szokottnál is több vadkacsa tanyázik, az utóbbi hetekben igen élénk volt az idegenforgalom. huszonegy osztrák német, dán és olasz vadász-vendég próbált szerencsét a tavak környékén, s mindannyian elégedetten távoztak./mti/

- . -

bb 35. hajdusoboszlói pontyivadékokkal telepítik be a tiszántúli vadvizeteket

vid ká/j vm 1961.szeptember 18.

a hajdusoboszlói bocskai halászati termelőszövetkezetben tavaly készült el több mint 100.000 forintos beruházással a 70 holdas ivadéknevelő tó. az itt nevelt ivadékokkal telepítik be a 210 holdnyi halastavakat, továbbá a tiszántúli vadvizeteket. a tavon megkezdődött a halászat, s a 4-5 centiméter hosszú kishalak egyrésze már állandó helyére került. csak a keleti főcsatornába 25 mázsa pontyivadékot helyeztek./mti/

- . 22 -

10.43

11.45 *Zuli*

bb 37. kitűnően bevált az új magyar babcséplőgép  
vid ká/j vm bs 1961.szeptember 18.

a bab betakarítása és cséplése komoly gondot okoz a gazdaságoknak, hiszen a vékonyhéjú hüvely valósággal rátapad a magra, s azt igen nehéz lefejteni. a kézi fejtés igen lassú és költséges munkafolyamat, lóval, traktorral való nyomtatás esetén pedig 25-30 százaléknyi volt a magtörés. ezt a problémát oldotta meg kelpor ede, a mezőgazdasági fejlesztési intézet főmérnöke, akinek tervei alapján a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár elkészítette az első magyar babcséplőgépet. az új szerkezet a békés megyei pusztaföldváron próbálták ki, teljes sikerrel. tizórás műszakban 50.-60 mázsa babot csépell el, s mint azt a laboratóriumi vizsgálatok mutatták, az elcsépell mag 96 százalékos tisztaságu, a törött szem aránya mindössze másfél százalék./mti/

- . -

bb 38. törpe-vízmű társulás alakult földesen  
vid ká/j vm bs 1961.szeptember 18.

a hajdu megyei földes község gazdái törpe-vízmű társulást alakítottak. a községfejlesztési alap felhasználásával, valamint saját hozzájárulással építik meg a törpe-vízművet s hozzá a 20 kilométernyi vízvezetékét. a földesiek jelentős anyagi hozzájárulást vállaltak: 5-6 esztendőn át portánként 1000 forintot fizetnek be erre a célra. az építkezés a tervek szerint 1962. tavaszán kezdődik meg. polgáron, náduvaron és derecskén már működik törpe vízmű, s a földesivel együtt már 110 kilométer hosszú vízvezetékük lesz a hajdusági falvaknak./mti/

- . -

- 23 -

10.45

11.45 *Zuli*

bb 40. mit kapott és mit adott az átszervezés utáni első félévben a mezőgazdaság?

1 1 vm ká

1961. szeptember 18.

mezőgazdaságunk szocialista átszervezése óta most érkezünk el az első nagy, s egyben legjelentősebb munkaszakaszhöz: befejeződött a gabona betakarítása. az mti munkatársa az országos tervehivatalban kért tájékoztatást arról: mit kapott a népgazdaságtól és mit adott az országnak a mezőgazdaság ebben a félésztendőben.

a mezőgazdaság az idén több mint öt és félmilliárd forint értékű beruházást kap. a beruházási összeget - a mezőgazdaság szükségleteinek és az ország anyagi lehetőségeinek figyelembevételével - évközben több mint tíz százalékkal növelték, elsősorban az állattenyésztés gyorsabb fejlesztésének érdekében. a beruházások megvalósítása általában kielégítő ütemben halad. az idei évre előirányzott 4.370 új traktorból 3.155 már az első félévben megérkezett, a betakarítási munkákban csaknem 800 új kombájn vett részt, s igen jól bevált a kétmenetes aratás kiszélesítésében a 300 új rendszámozó gép.

ötször több baromfitörzs-öt, 40 takarmánykeverő üzem

az intenzívebb gazdálkodást segítő egyéb beruházások előirányzata általában 10-20 százalékkal magasabb a tavalyinál, s ennek megfelelően alakult az eddigi teljesítés is. a mezőgazdaság az első félévben több mint 420.000 tonna műtrágyát kapott. 43.000 holdon javították a savanyu és szikes talajokat; a talajjavítás zöme, mintegy 80.000 holdon természetesen őszre maradt. a kertészeti üzemágak bővítésére 12.000 holdon telepítettek tavasszal nagyüzemi szőlőt és gyümölcsöszt; 14.000 holdon új öntözőtelepek épültek, ezeknek 90 százaléka a termelőszövetkezeti közös gazdaságokban működik majd.

a mezőgazdasági építkezések elsősorban az állatállomány elhelyezését szolgálják. a termelőszövetkezetek az idén több mint tízezer tehénférőhelyet építenek, ebből néhány ezer már el is készült. leggyorsabb ütemben a baromfiótlak épülnek, s ennek tervét a szövetkezetek előreláthatólag jóval túl is teljesítik. a tervezett 930.000 helyett több mint másfélmillió szárnyas számára szándékoznak csibenevelőt építeni, a törzsállomány elhelyezésére pedig az előirányozottnál ötször több férőhelyet létesítenek.

/folyt.köv./

13.16

13.23

Zseli

- 24 -

bb 40. mit kapott.....1.folyt. vm

a „baromfi-program”, gyors ütemű telteljesítése örvendetes tény, - hiszen ez egyik leggyorsabb módja a husellátás javításának is -, hiba viszont, hogy ez néhány helyen a sertésférőhelyek építésének rovására történik. az állattenyésztés fejlesztését szolgálja a takarmánykeverő üzemek hálózatának idén kezdődött kiépítése is: jelenleg már negyven ilyen, főként régi malmok helyén berendezett üzem látja el a szövetkezeteket tápdus takarmánykeveréssel.

kisebb vetésterületről - több kenyérgabona

amint a fenti adatok is mutatják, az ország nagy erőfeszítéseket tesz a korszerű nagyüzemi mezőgazdaság anyagi-technikai alapjainak fokozatos megteremtésére. arról, hogy a mezőgazdaság mit ad a lakosság ételmezterellátására és exportra, ma még nem lehet pontos képet adni, egyes tények azonban már lemérhetők, összegezhetők. a mezőgazdaság teljes termelése az idén első ízben már döntő mértékben a szövetkezetek munkáján múlik, hiszen a szántóterületnek több mint háromnegyed részén gazdálkodnak közösen. az év elején, az átszervezés befejezése után, a szövetkezeti parasztság különösebb zökkenő nélkül, a vártnál is jobban végezte el a tavaszi munkákat, s ezzel időben pótolta az ősszel, részben az időjárás következtében elmaradt munkákat. a gabona-betakarítás, az idei esztendő eddigi legnagyobb erőpróbája, jó eredményt hozott. a buza holdankénti termés-átlaga - a magyar mezőgazdaság történetében először - meghaladta a tíz mázsát s így, bár a vetésterület a tervezettnél valamivel alacsonyabb volt, az össztermés mennyisége eléri az előirányzatot, s jelentősen meghaladja a tavalyit. nagy eredmény, hogy az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek korábban fejezték be az aratást és a cséplést, mint az elmúlt évben. része van ebben egyebek mellett annak is, hogy a betakarítás legkorszerűbb gépeivel, a szovjet kombájnokkal, vezetőik jó munkát végeztek.

a közös tehénállomány elhelyezése és a zöldtakarmányozás után megnövekedtek a tejhozamok

az állattenyésztés termelésében amely több beruházást igényel, nehezebben korszerűsíthető - még nem ilyen gyorsütemű a növekedés, sőt, helyenként lemaradás is van. a mezőgazdaság eddig nem tudta teljesíteni vágósertés-tervét, s a hiányt előreláthatólag az év végére sem tudja pótolni. az éveleji intézkedések nyomán ugyan a sertésállomány jelentősen megnőtt, a husellátásban azonban ennek még nem jelentkeznhet a hatása.

/folyt.köv./

13.23

13.23

Zseli

- 25 -

/bb 40. mit kapott.....2.folyt./vm

a tejtermelés és felvásárlás az év első negyedében elmaradt a tervezettől, de miután az új szövetkezetekben is elhelyezték a közös tehénállományt, s megindult a zöldtakarmányozás, növekedtek a hozamok, s a mezőgazdaság majdnem behozta az elmaradást. Igen gyors a növekedés, mind az állomány fejlesztése, mind a felvásárlás terén a baromfitenyésztésben. az eddigi adatok szerint az egész évre tervezett 41.5 millió helyett 45-46 millió naposcsibét kellett nek az idén. baromfihusból mintegy 25 százalékkal többet adott eddig a mezőgazdaság, mint az elmúlt év azonos időszakában, s ezzel megfelelő ütemben teljesíti az ideit tervet. a tojástermelés jobb a vártnál: előreláthatólag 70 millió darabbal haladja majd meg az előirányzatot.

a mezőgazdaság egész évi termelésére azonban még korai lenne következtetést levonni. annál is inkább, mert a júliusi-augusztusi szárazság kedvezőtlenül hatott a kapásnövények, főleg a kukorica fejlődésére. az illetékes szervek már most dolgoznak azokon az intézkedéseken, amelyek révén biztosíthatják az állatállomány takarmányellátását./mt1/

bb 41. időjárásjelentés

sze/m

1961. szeptember 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. szeptember 18-án, hétfőn délben:

a meleg idő tovább tart

közép- és dél-európában fokozódik a meleg, a hőmérséklet nemcsak olasz-, spanyol- és franciaországban, hanem csehszlovákiában, németországban és magyarországon is több helyen meghaladta a 30 fokot. a hűvös légtömegek európa nyugati partszegélye mentén, északra haladva nyomulnak be a szovjetunióba. emiatt kis területeken nagy hőmérsékletkülönbségek alakultak ki. tegnap moszkvában, londonban csak 15, párisban - budapesten 30, berlinben, tours-ban rómban 31 fok volt.

hazánkban vasárnap alig volt felhő az égen. a szubtrópusi levegő és a 10-12 órás napsütés hatására országsszerte 27-31 fokig emelkedett a hőmérséklet, és már csak néhány helyen hűlt le hajnalban a levegő 10 fok alá.  
/folyt.köv./

14.00

- 26 -

bb 41. /időjárásjelentés ... 1. folyt./ m

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20.2 fok volt. a sokévi átlagnál 4.1 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 20 fok.

várható időjárás kedd estig: az ország nagyrésztében továbbra is derült, száraz idő. az északi határmegyékben kisebb felhőátvonulások lesznek és egy-két helyen záporosó, zivatar lehetséges. mérséklet délnyugati, nyugati szél, a meleg tovább tart. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 27-31 fok között.

a duna vizállása budapestnél 176 centiméter.  
/mt1/

-. -

bb 42. a bükkben is megkezdődött a szarvasbőgés - a nagy eseményre külföldi vadászok érkeztek

vid/ká/j/m

1961. szeptember 18.

a bükki és a zempléni hegyekben ezekben a napokban kezdődött meg a szarvasbőgés. a pénzpataki és a jávorkuti erdőségekben és bodvaszilas környékén mind sűrűbben hangzik fel a párját kereső szarvasbika bőgése. a nagy vadászeseményre külföldi vendégek is bejelentették részvételüket. jávorkutra hétfőn érkezett négy nyugatnémet vadász, akik 10 szarvasbikát, vaddisznókat és muflonkóst ejthetnek el.  
/mt1/

-. -

bb 45. elkészült a diesel-tengely hőkezelő üzem a lenin kohászati művekben

vid/te/m/ki

1961. szeptember 18.

a lenin kohászati művek nagykovácsmühelyének rekonstrukciójával párhuzamosan - az országos dieselesítési programhoz illeszkedve - mintegy másfél éve kezdték meg a diesel-forgattyus tengelyek hőkezelésére szolgáló üzem építését diósgyőrött. az üzem hatszáz négyzetméter alapterületű épületében két új darupályát, ikerhőkezelőt, ugynevezett utánmelegítő kemencét, továbbá olajhűtő berendezést, edző - és öblítőkádát építettek, amelyekben a forgattyus tengelyek hőkezelését és olajedzését oldják meg. az új műhelyt próbaüzemelésre átadták és nemsokára megkezdik benne a rendszeres munkát.  
/mt1/

14.28

- 27 -

bb 44. az alacsony vízállás miatt hét hajó rekedt a balatonon

vid te vm ki

1961. szeptember 18.

a hosszan tartó szárazság következtében a balaton vízállása az átlagoshoz képest negyven centiméterrel alacsonyabb. a déli part egyes részein valóságos zátonyszigetek emelkedtek ki a vízből, s járhatóvá vált a partmenti nádasok magasabb fekvésű, eddig vízben álló része. hosszú évek óta most fordul elő először, hogy a hirtelen mélyülő északi parti strandokon is „gyalogolni” kell, hogy mélyebb vízben fürödhessenek a strandolók. a rendkívül alacsony vízállás miatt a nyáron már többször el kellett halasztani a tervezett vízleeresztést a síón. az országos vízügyi főigazgatóság nem adott engedélyt a csatornászilipek megnyitására, s három hónap óta megbénult az összeköttetés a balatonon és a duna között. ennek a mahart vallja kárát. a balatonfüredi hajógyárban elkészült hajókat ugyan műszakilag átvették, de a dunára épített vízijárműveket nem tudták forgalomba állítani. hét hajó rekedt a balatonon, köztük az első, hazai tüzoltóhajó./mti/

- . -

bb 46. megnyitották a második öntődei napokat

t kf/kf vm ki

1961. szeptember 18.

az országos magyar bányászati és kohászati egyesület öntődei szakosztálya szeptember 18-20 között tartja a második öntődei napokat, amelyeket hétfőn délelőtt csergő jános kohó-és gépipari miniszter nyitott meg a technika házában.

a miniszter bevezetőben beszélt öntődeink fejlődéséről, a két évvel ezelőtti öntődei napok eredményeiről, tapasztalatairól. elmondotta többek között, hogy vasöntvény termelésünk csaknem háromszorosára, acélöntvény termelésünk pedig több mint kétszeresére növekedett az elmúlt 10 év alatt. az első öntődei napok eredményeként számos korszerű technológia honosodott meg üzemeinkben s fokozódott a gépesítés. az elmúlt három évben tizszeresére növekedett például a vízüveges formázás, a géppel formázott öntvények mennyisége pedig a múlt évben elérte az öntődei termelés 37.3 százalékát, s jelenleg 25 üzemben alkalmazzák a precíziós öntést. a korszerű technológiákkal és a gépesítéssel csökkent az öntődei selejt: a vasöntvényekben egy év alatt 7.8 százalékról 7.5 százalékra, az acélöntvényekben pedig 4 százalékról 3.4 százalékra.

/folyt.köv./

14,30

14,32 *Zeli*

- 28 -

/bb 46. megnyitották.....1.folyt./vm

a most kezdődött öntődei napoknak a következő évek feladatai adnak nagy jelentőséget. az ötéves tervben többek között a tempera öntést 80 százalékkal, a szürkevas öntést 60 százalékkal, az acélöntést pedig 35 százalékkal kell növelni. az öntődei napokon a szakemberek feladata megtalálni a legmegfelelőbb módot a termelékenyebb, gazdaságosabb öntéshez. a gazdaságosság növelését a minisztérium is segíti. így például néhány korszerű öntési technológiát egy-két üzembe központosítanak.

a második öntődei napokon a magyar szakembereken kívül német, lengyel, csehszlovák, bolgár, osztrák és angol szakértők is résztvesznek. a három napon több mint 30 előadás, köztük 12 külföldi, hangzik el, az öntődék legidősebb kérdéseiről. az öntődei szakemberek tanácskozása hivatott arra, hogy megkeresse a kis-és középsorozatu öntvénytermelés gépesítésének, gazdaságosságának lehetőségeit, segítse a korszerű technológiák elterjesztését, többek között a nagy teljesítményű maglövőgépek, a vízüveges formázás, a levegő előmelegítéssel öntés eddigi eredményeinek, tapasztalatainak ismertetésével.

az előadásokkal egyidőben kiállítás nyílt a technika házában az új korszerű technológiákkal készült öntvényekből. a tanácskozás résztvevői hat fővárosi és vidéki öntődét is meglátogatnak./mti/

- . -

bb 43. éjjel is vetnek városföldön

vid ká/j vm hk

1961. szeptember 18.

a duna-tisza közén jó ütemben halad a szántóföldi kapásnövények betakarítása, az őszi talajelőkészítés és a vetés. a burgonya és a silókukorica fele már lekerült a földekről, eddig több mint 30.000 hold terület szabadult fel, ahol már megkezdődött az őszi magágy-készítés. a termelőszövetkezeti gazdaságokban 1200 gép dolgozik; 300 traktor éjjel-nappal szánt, a nagyüzemi táblákon többszáz vetőgép szórja a magot. ezek már kora hajnalban munkába állanak, s eddig csaknem 10.000 holdon tették földbe az őszi kalászosok magját. a városföldi állami gazdaságban éjjel is vetnek. itt a vetőgépekre lámpákat szereltek, s így figyelemmel tudják kísélni a magszóródást./mti/

14.45

14.50 *Zeli*

- 29 -

bb 47. az erőműberuházások gyorsításáról és a szinesfémipari termékek exportjának gazdaságosságáról tanácskozott a nehézipari minisztérium kollégiuma

t szf/hmú/s ki 1961. szeptember 18.

a nehézipari minisztérium kollégiuma hétfői ülésén Lévárdi Ferencnek, a miniszter első helyettesének elnöklésével megvitatta, miként gyorsíthatnák meg az erőművek építését, korszerűsítését, hogy a második öt éves tervben és a távlati tervekben az eddiginél fokozottabban növelhessék a villamosenergia-fejlesztési teljesítőképességet. a vitában kialakult nézet szerint az építkezéseket lassítja, hogy hazai előírásaink értelmében az erőműberuházásokat teljes tervdokumentációval kell elkezdeni. ennek az elvnek tökéletes érvényesítése az erőmű egyes legfontosabb részeinél a hatalmas munka és a bonyolult technológia miatt nem lehetséges a beruházás elhúzódása nélkül. a szovjetunióban nem is tartják ezt szükségesnek és a tervfeladat jóváhagyása után azonnal megkezdik az építkezést. a kollégium úgy találta, hogy a teljes tervdokumentációra vonatkozó elvet az erőművek-  
nél és egyéb hasonló nagyságú beruházásoknál nálunk is meg kell változtatni. az építés organizációjának megfelelően elegendő magukban zárt munkacsoportokra, vagy munkaszakaszokra megkövetelni a teljes tervdokumentációt. ezzel az országos tervhivatal, az építésügyi minisztérium, valamint a kohó- és gépipari minisztérium is egyetért. elengedhetetlen a gyorsításhoz az is, hogy a nagy erőművek berendezéseinek zömét lehetőleg típustervek szerint alakítsák ki. a kollégium úgy határozott: javaslatot terjesztenek a gazdasági bizottság elé, hogy az erőműveket a jövőben szakaszokra bontott tervdokumentáció alapján építsék és, amint egy-egy szakasz tervei rendelkezésre állnak, nyomban megkezdhesék a munkát. javasolják azt is, hogy a gyorsításhoz szükséges típusberendezéseket a tervezőirodákkal és a gyárak szerkesztő részlegeivel haladéktalanul terveztessék meg.

a kollégium ezután megvizsgálta, hogyan alakult a szinesfémipari termékek külkereskedelmének gazdaságossága. örvendetes jelenségként állapították meg, hogy 1960-ban az export gazdaságossága átlagosan 21.5 százalékkal javult az előző évhez képest. a javulást az tette lehetővé, hogy az üzemek tetemesen csökkentették termékeik önköltségét. a bauxit- exportot az előző évhez viszonyítva sikerült 7 százalékkal növelni gazdaságosan. az idén már az nsk-nak is szállítunk bauxitot. tovább javult a timföld- export gazdaságossága is. a vitában az a nézet alakult ki: tekintettel a gazdaságos exportra, célszerű a timföldgyártási kapacitásnak az előirányozottnál gyorsabb fejlesztése. / folyt.köv./

15.20 16.02

- 30 -

bb 47./ az erőműberuházások..../ i.folyt.s

a számítások szerint igen kifizetődő a műkorund-szemcsékből gyártott kádkő külföldi értékesítése is. ez a termék ugyanis alkalmasabb a kohászati kemencék burkolására, mint a magnezit téglá, mert a kemencék élettartamát meghosszabbítja, ezért külföldön is keresik. a gyártás fejlesztése nemcsak az exportot fokozhatná, hanem csökkenthetné a magnezit téglá-behozatalt is. a kollégium utasította a szinesfémipari főosztályt, sürgősen gondoskodjék a kádkőgyártás fejlesztéséről, terjessze elő a beruházási javaslatokat./mti/

bb 49. a termelőszövetkezetek támogatásával táboroztak a heves megyei uttörők - a nyári uttörőtáborok tapasztalatairól tanácskozott az uttörő szövetség heves megyei elnöksége

vid fm/ke szb fm

1961. szeptember 18.

az uttörőszövetség heves megyei elnöksége hétfőn egerben ülést tartott, amelyen a nyári uttörőtáborok tapasztalatait vitatták meg. megállapították, hogy a nyáron lényegesen nagyobb számban vettek részt táborozáson az uttörők, mint az elmúlt évek bármelyikében. hatvan csapat töltött egy hétnél hosszabb időt uttörőtáborban. ezenkívül többezren vettek részt két-háromnapos turákon, országjárásokon. a költségekhez jelentős összegekkel járultak hozzá a termelőszövetkezetek és az üzemek. a közös gazdaságok elsősorban élelemmel látták el a szövetkezeti gazdák táborozó gyermekeit. a csapatok többsége a mátrában és a balaton mentén vert sátrat, de számos csapat táborozott a tiszta mentén és az ország más vidékein is. /mti/

bb 48. kiállítás szombathelyen a rákóczi-féle szabadságharcról

vid fm/ke szb fm

1961. szeptember 18.

béri balog ádám halálának 250. évfordulója alkalmából hétfőn szombathelyen kiállítás nyílt a rákóczi-féle szabadságharc vas megyei vonatkozású dokumentumaiból, többek között béri balog ádám, vak bottyán, rákóczi ferenc és bercsényi miklós leveleiből. /mti/

15.52 16

- 31 -

134

bb 50. tanévnyitó a körmendi felső- és középfoku mezőgazdasági technikumban

vid fm/ke szb fm 1961. szeptember 18.

a vas megyei körmenden alakították ki a mezőgazdasági oktatás nyugat-dunántúli központját. hétfőn tartották a középfoku általános mezőgazdasági és gépésztechnikum, valamint a felsőfoku mezőgazdasági gépésztechnikum tanévnyitóját. az ünnepségen megjelent petőházi gábor földművelésügyi miniszterhelyettes, tamássy istván, a földművelésügyi minisztérium szakoktatási és kísérletügyi főigazgatójának vezetője, gosztonyi jános, az mszmp vas megyei bizottságának első titkára, továbbá a megyei és a körmendi járási és községi tanács és pártbizottság több vezetője.

az intézményben 300 diák tanul, ebből 90-en a felsőfoku mezőgazdasági gépész technikum első évfolyamának hallgatói. az egykori batthyány kastélyban kollégiumot rendeztek be számukra. a gyakorlati foglalkozásokat a körmendi állami gazdaságból átszervezett tan gazdaságban és a helybeli gépállomáson tartják. /mti/

bb 51. a kubai vöröskereszt küldötteinek látogatása szolnok megyében

vid fm/ke szb fm 1961. szeptember 18.

a kubai vöröskereszt hazánkban tartózkodó küldöttsége hétfőn szolnok megyébe látogatott. a küldöttek a megyeszékhelyen találkoztak a magyar vöröskereszt helyi képviselőivel. dr. tóth lajos, a megyei vöröskereszt elnöke tájékoztatta a vendégeket a termelőszövetkezeti megye egészségügyi helyzetéről.

szolnokról ujszászra látogattak a kubai küldöttek, ahol megtekintették a nemrég elkészült szociális otthont. utána zagyvarékasra utaztak és tanulmányozták a község egészségügyi helyzetét. /mti/

bb 52. magyar mérnök eladása a rostocki egyetemen

i tz/te szb ki 1961. szeptember 18.

jándy géza okleveles mérnök, az uvaterv csoportvezetője elutazott rostockba, ahol az egyetem meghívására a közgazdasági karon előadást tart a közlekedésben és az építőiparban használható matematikai programozás nálunk már ma is alkalmazott, valamint legújabbban kidolgozott módszereiről. /mti/

bb 53. a mahart értesíti az utazóközönséget

k hbj/tm szb ki 1961. szeptember 18.

hogyan szeptember 20-tól tihanyrév-szántódrév között a nagyméretű új komp helyett kisméretű komp közlekedik, s emiatt az ikarus farmotóros autóbuszokat nem lehet átszállítani. /mti/

bb.55 kombájnnal csépelik a rizst

i so/j szb ká 1961. szeptember 18.

az állami gazdaságok szolnok és békés megyében, valamint a duna-tisza közén és a hajduságban 13.000 holdról takarítják be a közepesnek ígérkező rizstermést. a hűvös tavaszi időjárás ugyanis is késleltette a növény fejlődését, de a száraz, meleg nyár sokat javított s így időben, szeptember közepén megkezdhetik a rizs aratását.

a kánikulában kiszáradtak a lecsapolt rizsföldek, így sok helyen kinn a földeken, kombájnnal segítségével csépelhetik a rizst. huszonöt szk 3-as típusu, szovjet kombájn dolgozik jelenleg a rizsföldeken és a szeptemberi kánikulát kihasználva igyekeznek a kombájnnal és cséplőgépek segítségével azonnal, veszteségmentesen zsákba engedni a termést. /mti/

bb 56. magyar építész-küldöttség utazott moszkvába a munkaszervezés tanulmányozására

k sb/te szb ki 1961. szeptember 18.

a munka- és üzemszervezés, a brigádszervezés és a munkaerőgazdálkodás tanulmányozására négytagú építésügyi delegáció utazott hétfőn a szovjetunióba. a magyar szakemberek 11 napot töltenek moszkvában. /mti/

*Handwritten signature*

bb 54. a verseny új lendületet adott az őszi munkáknak - győr és heves megyében az őszi árpa fele már a földben van

vid ü kz szb ká

1961. szeptember 18.

a szarvasi és a győmai járás közös gazdaságainak felhívása nyomán kibontakozott betakarítási verseny országsszerte újabb lendületet adott az őszi munkáknak. a kezdeményező szarvasi és győmai járás községeiben, így például örménykúton, szarvason és békésszentandrásán már törlik a kukoricát. a békésszentandrásai zalka mátyó termelőszövetkezetben a háztáji portákról is kihordták a trágyát a közös földekre. a járás mezőgazdasági szakemberei, a gépállomások brigádvezetői elsősorban a fiatal, még kevesebb munka- és üzemszervezési tapasztalattal rendelkező közös gazdaságokban tartózkodnak. közvetlenül a helyszínen segítik szervezni a betakarítást, szántást és vetést.

a gépállomások dolgozói egyébként egész békés megyében bekapcsolódtak a versenybe, s az elmúlt héten már jóval magasabb volt a teljesítményük, mint azt megelőzően. a legjobb eredményt a győmai járás traktorosai érték el.

szabolcs-szatmár megyében, ahol 298 közös gazdaság vesz részt a nagy vetélkedésben, október 25-ig az almaszedéssel is végezni akarnak. az almaszedés, csomagolás, szállítás különösen munkaigényes feladat. a sok egyéb tennivaló mellett csak úgy tudják az ígért időpontra befejezni, hogy az összes családtagokat bevonják a közös munkába. ennek az időszaknak a feladata 14.000 hold cukorrépa betakarítása is. ebben a munkában, maximálisan kihasználta gépek mellett, ugyancsak sok munka vár a családtagokra. jórészt nekik köszönhető, hogy eddig mintegy 2.000 hold termését felszedték, s naponta 120 vagon cukorrépát szállítanak a szerencsi cukorgyárnak. a termés az aszályos nyár ellenére közepes, vagy ennél jobb.

a csengeri lenin termelőszövetkezet kitűnő gyakorlati példáját szolgáltatva annak, hogy nem érdemes késlekedni a vetéssel, illetve a nehéz és kedvezőtlen viszonyok között is lehet jó magányt készíteni. ebben a gazdaságban éjjel nappal dolgoztak a gépek. nehéz traktorokkal szántottak, gondosan tárcsáztak, hengereztek. augusztus 21-én már elvetették az őszi árpát. a gondosan előkészített talajban a mag hamar kicsirázott, már most 20 centiméter magas és szépen bokrosodik. mint a környéki gazdái mondják ebben az árpában már elbujhatnak a nyulak.  
/folyt.köv./

16.55

- 34 -

Ké 17.00

bb 54. /a verseny új lendületet... 1. folyt./- szb

a kitűnően vezetett közös gazdaság más téren is követendő példával szolgált a később alakult, kevesebb tapasztalattal rendelkező termelőszövetkezeteknek. elhatározták többek között, hogy éppen a szűkös takarmányviszonyok miatt, a havas tél beálltáig megfosztassák a szarvasmarhák és a juhok legeltetési idejét. ebben az időszakban már természetesen nincs zöldtakarmány a határban, ezért vetni kellett. vetettek is e célra kereken 80 hold répcét. a gazdag fehérjetartalmu zöldtakarmányt számításaik szerint december első napjáig tudják majd legeltetni, s ezzel csaknem félezer mázsa szalastakarmányt takarítanak meg.

a vaszprém megyei nemesbük község határában ugyancsak zöldel az őszi árpa. az aranykalász termelőszövetkezet csaknem 100 holdas tábláján kelt ki először ez a fontos takarmánygabona. ebben a kitűnő eredményben is a korai gondos munka, a kitűnő talajelőkészítés, és a holdanként kiszórt 120 kiló műtrágya kamatozik a közösség tagjainak.

győr-sopron megye szövetkezeti gazdaságai eddig 165 holdról takarították be a cukorrépát. egyes gazdaságokban megkezdtek a kukoricatörést, s szinte mindenütt hozzáálltak a silózáshoz. 8.300 hold fővetésű silókukorica termése került eddig a silógödörökbe. jó ütemben halad a megye szövetkezeti gazdaságaiban a vetés is. az őszi árpa a tervezett területnek több mint a felén - 9.100 holdon - földben van. búzából 390, rozsból pedig csaknem 2.500 holdat vetettek el. keverőszántást csak az utóbbi héten 6.000, vetőszántást 9.000, őszi mélyszántást pedig 10.000 holdon végeztek.

heves megyében, ahol valamennyi szövetkezeti gazdaság részt vesz a versenyben, a legtöbb helyütt vasárnap is dolgoztak. szinte valamennyi őszi munkával lényegesen előbbre vannak, mint az elmúlt év hasonló időszakában. győr-sopron megyéhez hasonlóan az őszi árpának itt is több mint a fele már a földben van. elvetették az őszi takarmánykeverék 45 százalékát és megkezdtek a kenyérgabonák vetését. a tiszatartományi petőfi termelőszövetkezet tagsága hétfőn reggel megkezdte a rizs aratását. /mti/

17.02

- 35 -

Ké 17.00

bb 57. készült az iskolai munkavédelmi rendelkezés

i vt/sze szb sr

1961. szeptember 18.

az oktatási reformmal összefüggésben az iskolákban, ipari üzemekben, a mezőgazdaságban, s a kereskedelem területén a diákok százezrei gyakorlati oktatás közben ismerkednek a különböző szerzőkkel, gépekkel. ebből kiindulva a balesetek megelőzését, a biztonságos, veszélymentes munkát szolgálja az a rendelkezés, amelyet - a pedagógusok szakszervezetével egyetértésben - a művelődésiügyi minisztériumban állítanak össze. az ebben foglaltak átfogóan és részletesen szabályozzák az alsó- és középfokú oktatási intézmények munkavédelmi kapcsolatos tennivalóit.

a rendelkezés tartalmazza mindazt, ami a gyakorlati oktatással kapcsolatban az iskolára, illetve a tanulók üzemi munkahelyére hárul. a végrehajtásért az iskolaigazgatók, illetve annak az üzemnek, vállalatnak igazgatója felelős, ahová a diákok gyakorlati foglalkozásra járnak. a miniszteri utasításként hamarosan megjelenő rendelkezés kiterjed a pedagógusok, valamint a tanulók balesetelhárítási oktatására is. kötelezően írja elő többek között a műhelyek, az ott használt gépek és egyéb berendezések időnkénti felülvizsgálatát, az óvó rendszabályok, a biztonsági intézkedések megtartásának ellenőrzését. azért, hogy a munkát irányító pedagógus szakemberen óvhasa a tanulók és saját maga testi épségét, egészségét, a rendelkezés értelmében el kell sajátítania az ehhez nélkülözhetetlen elméleti és gyakorlati ismereteket, s ebből arra kijelölt bizottság előtt vizsgát is kell tennie. /mti/

--

bb 59. magyar- mongol kereskedelmi egyezményt irtak alá

k sz gg szb ki

1961. szeptember 18.

a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság kormányainak kereskedelmi delegációi az utóbbi napokban ulan-batorban tárgyalásokat folytattak az 1962. évre vonatkozó kereskedelmi és fizetési megállapodásról. a tárgyalások, amelyek a teljes egyetértés és barátság jegyében zajlottak le, a kölcsönös áruszállítások jegyzőkönyvének aláírásával fejeződtek be.

/folyt.köv./

17.10

17.22

- 36 -

bb 59. /magyar-mongol kereskedelmi... folyt./- szb

magyarország könnyűipari készítményeket, híradástechnikai berendezéseket, rádiókat, gyógyszereket, stb. szállít a mongol népköztársaságnak; külkereskedelmünk pedig a hagyományos mongol árukat, állati eredetű nyersanyagokat, kikészítetlen bőrokat, stb. vásárol mongoliától. a jegyzőkönyvet magyar részről kadala miklós, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője, mongol részről j. ajus, a mongol népköztársaság külkereskedelmi minisztériumának főosztályvezetője írta alá. az aláírásnál jelen volt dr. molomzsanc, a mongol népköztársaság minisztertanácsa elnökének első helyettese, valamint andrásfi gyula, a magyar népköztársaság mongóliai nagykövete /mti/

--

bb 58. megint elkerült bennünket az esőfront - lassu lehülés, kevés csapadék várható a héten

i cs/gk szb ká

1961. szeptember 18.

az abszolút nulla fok szintje az évszak szerint szokásos 2300 méterről 5000 méterre emelkedett; tehát rendkívül vastag meleg lévegőréteg van fölöttünk. az azori-szigetek térségéből indult hurrikán jellegű légáramlás az elmúlt hét végén északkeleti irányba tért el, s két nap alatt a skandináv-félszigetig jutott el. a ciklonná alakult légáramlás keleti oldalán szokatlan meleget hozott közép-európába; a múlt hét végére ígérkező esőfront elterelődött, s a több hete tartó szárazságot most újabb hóhullámmal toldotta meg. a meteorológiai intézet távprognózis osztályán adott tájékoztatás szerint hétfőn az ország több vidékén a 30 fokot is meghaladta a hőmérsékleti maximum, kecskemét, baja és nagykovács vidékén a 31-32 fokos szintet is elérte. a sokévi átlagot vasárnap 4, hétfőn 6 fokkal haladta túl a hőmérsékleti maximum. a napi középhőmérsékletet illetően julius közepi átlagok alakultak ki. a trópusi eredetű légtömegek páratartalma is alacsonyabb a szokásosnál. a budapesti mérések szerint jelenleg több mint 200 milliméter az eddigi csapadékhiány.

a meteorológusok számos hasonló jelenséget jegyeztek fel az ország időjárásának alakulásáról. 1953-ban például csaknem decemberig tartott az őszi szárazság, s a gabonaféléket ténylegesen porba kellett elvetni. ugyanígy rendkívül száraz volt az 1946-os ősz, 1947-ben pedig már májusban elkezdődött a szárazság és szeptember második felében még mindig 33-34 fokig emelkedett a nappali hőmérsékleti maximum, ugyanakkor az éjszakai hőmérséklet is csak 17-18 fokig süllyedt, 1959-ben augusztus közepén kezdődött a nagy szárazság, s október végéig tartott.

a meteorológusok szerint a szokatlanul hosszúra nyúló meleg időjárás a hét folyamán lassan mérséklődik, a felhősödés kissé erősödik, számottevő csapadéokra azonban egyelőre nincs kilátás. /mti/

--

- 37 -

bb 60. a demokratikus németország nemzeti frontja országos tanácsának elnöke budapestben

i ms/gk szb sr

1961. szeptember 18.

dr. erich correns professzor, a berlini német tudományos akadémia tagja, a demokratikus németország nemzeti frontja országos tanácsának elnöke a magyar tudományos akadémia meghívására budapestre érkezett. correns professzor egy hetet tölt hazánkban. /mti/

--

bb 61. megjelent a világosság szeptemberi száma

gg szb sr

1961. szeptember 18.

a világosság új számában vezető helyen a nobel-díjas szemjonov professzornak a royaumont-i nemzetközi szociológiai kongresszuson elhangzott előadását olvashatjuk: a tudomány és az emberi jövő. közli a folyóirat huszár tiber keresztyén humanizmus című tanulmányát. szemes piroska jegyzetek a mai falu erkölcsi arculatáról címen a magyar parasztságban végbemenő erkölcsi átalakulást regisztrálja. komoróczy géza a tóra mozesé-e - mózesé-e mózes öt könyve? című érdekes cikke a „szent”, könyv eredetét elemzi. kulcsár zsuzsanna constantin császár adománylevele című tanulmánya a világtörténelem egyik legnagyobb szabású hamisításáról rántja le a leplet. az irodalom kedvelői olvashatják kosztasz varnalsz nemzetközi lenin békédíjas görög író vakító fény című költeményéből jézus, prometheus és mómosz vitáját. tarján imre írása a francia munkáspapi misszió kudarcát világítja meg, murányi mihály az emberi tudat kialakulásáról írt tanulmányt. közli a folyóirat klügl és kouschil téziseit a politikai klerikalizmusról, ezenkívül számos verset, könyvismertetést és glosszát. /mti/

--

bb 62. william cooper ismert angol író budapestben

t fe/tm szb sr

1961. szeptember 18.

william cooper angol író a magyar pen club vendégeként budapestre érkezett. magyarországi látogatásának célja, hogy szorosabbra fűzze a magyar és az angol pen club közötti kapcsolatokat, találkozzék a magyar írókkal és tanulmányozza irodalmunk mai helyzetét. william coopert, a magyar közönség főleg cikkeiből ismeri, „albert wods küzdelmei”, című regénye rövidesen magyar nyelven is megjelent. /mti/

--

17.53 18.25

- 38 -

MR

bb 63. german list arzubide nyilatkozata a mexikói-magyar társaság munkájáról

t fe/tm szb sr

1961. szeptember 18.

german list arzubide, a mexikói-magyar társaság elnökségének tagja egyhetes magyarországi látogatása után, elutazása előtt, hétfőn nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- a mexikói-magyar társaság 1960 végén alakult meg és a vezetőségében ismert mexikói személyiségek vannak. tagja az elnökségnek emilio fernandez, a világhírű filmrendező is.

- először ez év márciusában léptünk a nyilvánosság elé. ezen az ünnepségen - mexikói újságírók szövetségének székházában - adományozták társaságunknak azt a magyar zászlót, amelyet a mexikói pedagógusküldöttség kapott magyarországi látogatásakor.

- havonta egy-egy előadást tartunk, amelyen ismertetjük magyarország gazdasági és kulturális életét. külön említést érdemel a mexikói pedagógus akadémiaán tartott két előadás a magyar közoktatásról. a mexikói pedagógusokat érdekli a magyar oktatási reform, ebből igen sokat tanulhatnak.

- a társaság terveiben szerepel: kiállítások magyarország életéről, irodalmi és zenei estek; ismertetjük és népszerűsítjük a mai magyar irodalmat és költészetet. társaságunk tagjai között ma még túlnyomó részben értelmiségiek vannak. a jövőben fokozott figyelmet fordítunk, hogy jöjjenek közénk minél nagyobb számban mexikói munkások is. társaságunk arra törekszik, hogy visszaverje az imperialista rágalmat és megismertesse népünkkel a magyar valóságot.

- egyhetes magyarországi tartózkodásom ismételten megerősített hitemben, hogy társaságunk igaz ügyet szolgál. magyarországon békés építőmunka folyik, budapest és az ország napról-napra szebb és gazdagabb, ezt tapasztalja a külföldi látogató, aki nem először járt magyarországon. /mti/

--

17.58 18.25

- 39 -

MR

bb 66. országos bibliográfiai munkaértekezlet gödöllőn

vid áe/tm szb sr

1961. szeptember 18.

az országos könyvtárosi tanács és az országos széchenyi könyvtár rendezésében hétfőn megkezdődött gödöllőn a könyvtár-tudomány művelőinek első országos tanácskozása. a háromnapos munkaértekezlet résztvevői a magyar bibliográfia időszerű kérdéseiről és feladatairól tárgyalnak. a referátum a bibliográfiai munka jelentőségéről szólva hangsúlyozta, hogy az irodalom hatalmas arányu gyarapodásával, a szakemberek számára mind a hazai, mind a nemzetközi irodalom áttekintése szinte lehetetlenné vált. például csupán a műszaki folyóiratok számát 50.000-re becsülik a világon, s ezekben évenként mintegy kétmillió lényeges cikk, ismertetés jelenik meg. az irodalomban és elsősorban a nemzetközi irodalomban a tájékozódáshoz nélkülözhetetlen a lehető legnagyobb teljességre törekvő nyilvántartás. különösen fontos ez a szocialista országokban, amelyeknek fejlődő gazdasági élete megkívánja a szakismeretek teljes feltárását. ez teszi időszerűvé a bibliográfusok jelenlegi tanácskozását is. /mti/

--

bb 67. rátkai márton emlékest, megkoszorúzták a kerepesi-temetőben a sírját

sr/sze szb l1

1961. szeptember 18.

rátkai márton halálának 10. évfordulója alkalmából hétfőn délután a művészeti szakszervezetek szövetsége, a színházi dolgozók szakszervezete, a névadó klub és a fészek művészklub képviselőiben megkoszorúzták a kerepesi uti temetőben rátkai márton sírját, ahol ascher oskár emlékezett meg a nagy művészről.

a rátkai márton színészklubban szombaton emlékestet tartottak. szirtes józsef, a fészek művészklub és a rátkai márton színészklub igazgatójának üdvözlő szavai után ladányi ferenc kossuth-díjas, kiváló művész emlékezett meg rátkai mártonról. /mti/

--

18.30

- 40 -

bb 68. magyar parlamenti küldöttség utazik az ázsiai népi demokratikus országokba

ek/-lm sr

1961. szeptember 18.

a kínai népköztársaság országos népi gyűlésének, a koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népgyűlésének, a mongol népköztársaság nagy népi huráljának és a vietnami demokratikus köztársaság nemzetgyűlésének meghívására vass istvánnénak, az országgyűlés alelnökének vezetésével magyar parlamenti küldöttség utazik az ázsiai népi demokratikus országokba.

x x x

a kínai népköztársaság, a koreai népi demokratikus köztársaság, a mongol népköztársaság és a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségei hétfőn fogadást adtak az országaikba utazó magyar parlamenti küldöttség tiszteletére. /mti/

--

bb 69. időjárásjelentés

gg-lm l1

1961. szeptember 18.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 18-án, hétfőn 18 órakor:

a meleg még tart

várható időjárás kedd estig: az ország legnagyobb részén derült, száraz idő. az északi megyékben kisebb felhőátvonulások lesznek, záporosó, zivatar lehetséges. mérséklet délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 27-32 fok között. /mti/

--

18.32

W. 06

- 41 -

bb 64. kibővített ülést tartott a borsod megyei pártbizottság  
vid fm/ke-lm fm 1961. szeptember 18.

hétfőn miskolcon kibővített ülést tartott az mszmp borsod megyei bizottsága. az ülésen megjelent rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, prieszol józsef, a megyei pártbizottság első titkára, harmati sándor a hazafias népfront országos tanácsának titkára, blaha béla, a bányász szakszervezet főtitkára, a központi bizottság tagjai, kukucska jános, a megyei pártbizottság titkára. résztvettek az ülésen borsod megye országgyűlési képviselői is.

a pártbizottsági ülésen megvitatták borsod megye zöldség-, gyümölcs-, és szőlőtermelésének valamint állattenyésztésének távlati fejlesztését./mti/

lkoval pál, a miskolci városi pártbizottság első titkára.

bb 65. budapesti pártmunkások látogatása bécsben  
k ms/gk-lm sr 1961. szeptember 18.

négynapos látogatás után visszaérkezett bécsből a budapesti pártmunkás-delegáció. a delegációt kiss dezső elvtárs, az mszmp központi bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára vezette. a delegáció tagjai a budapesti és kerületi pártbizottságok vezető munkatársai voltak. a pártmunkásokkal együtt utazott gáspár sándor elvtárs, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára és sándor józsef elvtárs, az mszmp központi bizottságának tagja. a párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője.

a budapesti pártmunkások találkoztak a bécsi pártbizottság és néhány kerületi pártbizottság vezetőivel, a bécsi kommunista aktívával és látogatást tettek üzemekben. a találkozók, eszmecsereik szíves, baráti légkörben zajlottak le. a tapasztalatcsere igen hasznos volt a bécsi és a budapesti pártmunkások számára./mti/

18.

UP.10

- 42 -

bb 70. tanévnyitás a színművészeti főiskolán - jenei jeno az új igazgató

i v/tr-lm li 1961. szeptember 18.

a színház- és filmművészeti főiskola hétfőn az odry színpadon tartotta tanévnyitó ünnepségét. az ünnepségen aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese mondott beszédet, s többek között bejelentette: a művelődésügyi minisztérium olthy magdát - saját kérésére - felmentette igazgatói tisztségéről és jenei jenőt nevezte ki a főiskola vezetőjének.

az ünnepi beszéd után a főiskola első éves növendékei letették az esküt, majd a kisz szervezet köszöntötte az új hallgatókat. ezután olthy magda bucsuzott a növendékektől, majd major tamás elszavalta petőfi: levél egy színész barátomhoz és józsef attila: thomas mann üdvözlése című versét./mti/

22.

- 43 -

bb. 71. bolgár kormányküldöttség érkezett magyarországra

ok/ay/li

1961. szeptember 18.

Hétfőn este bolgár kormányküldöttség érkezett magyarországra, a magyar-bolgár gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság harmadik ülészakára, a kormányküldöttséget rajko damjanov, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának első elnökhelyettese vezeti.

A bolgár kormánydelegációt a határon komócsin mihály, a szegedi városi pártbizottság első titkára, biczó györgy, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke és zágor györgy követi, a külügyminisztérium főosztályvezetője fogadta. a fogadtatáson jelen volt jancso georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa.

az ünnepélyes fogadtatás után a bolgár államférfiak szegedről gépkocsin folytatták útjukat a magyar fővárosba.

/mti/

..

bb. 72. william cooper előadása a pen clubban

kéri/ta/gy/li

1961. szeptember 18.

william cooper angol regényíró, aki a magyar pen club meghívására érkezett hazánkba, hétfőn előadást tartott a pen clubban.

/mti/

..

- v é g e -

23.25

- 44 -

La

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon. 159-490, 359-380.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1961. szeptember 19.



bb 1. több mint félezer irodalmi műsor a munkásszállásokon, 120 színházi előadás, 200 koncert a peremvárosokban

i hi/tm szb or

1961. szeptember 19.

A munkások művelődésében fontos szerepet játszanak a szakszervezetek kulturális tevékenységének azok a jól bevált formái, amelyeket a szot és az egressy gábor klub honosított meg: a munkásszállásokon rendezett irodalmi előadások, a peremvárosi színházi akciók és a szakszervezeti szimfónikus zenekarok körműsorai a munkásnegyedekben. a szeptember végén - október elején kezdődő új idény programja ismét változatos műsorokat, magas színvonalu művelődési és szórakozási lehetőségeket ígér a budapesti dolgozók százezreinek.

A munkásszállás-akcióban résztvevő hivatásos művészek az új idényben összesen 50 - a tavalyinál 15-tel több - munkásotthont keresnek fel közkedvelt irodalmi műsoraikkal. októbertől májusig 400 előadást tartanak, 150 alkalommal pedig a műkedvelő irodalmi színpadok gárdája tolmácsolja öt nagy lírikusunk - balassi, csokonai, petőfi, ady és józsef attila - verseit. a költői estek nemcsak művészi élményt, hanem irodalmi ismereteket is nyújtanak majd a szálláslakóknak a költő életéről, koráról és társadalmáról.

A peremvárosi színházi előadásokat, az ugynevezett teltház-akciót a korábban is közreműködő öt társulattal szemben az idén hét együttessel - a nemzeti, a madách, a jókai, a józsef attila, a vígszínház, az operaház és a szegedi nemzeti színház társulata - segít sikerre vinni. előreláthatólag mintegy 120 előadásra kerül sor a mostani színházi évadban. az együttesek 17, főleg peremkerületi művelődési házban vendégszerepelnek, s a színháztermek befogadóképességét figyelembe véve mintegy 50.000 -60.000 dolgozó tekintheti majd meg az elmúlt évek, valamint az új idény kiemelkedő darabjait.

A munkásnegyedekben zajlanak majd le a szakszervezeti szimfónikus zenekarok koncertjei is, hivatásos énekművészek közreműködésével. tíz szimfónikus együttes mintegy 200 hangversenyt ad a peremvárosok művelődési otthonaiban. a tervek szerint több kisoperát kívánnak bemutatni, s műsoraikban nagyobb számban szerepelnek majd a szimfónikus művek. ezeket a koncerteket a liszt-bartók évforduló jegyében rendezik, s ugyanilyen jellegű lesz a szimfónikus zenekarok novemberben sorra kerülő ünnepi hangversenye is, amelyet szintén valamelyik munkáskerületben tartanak. /mti/

6.15

..

- 1 -

11/2